Forum™ 500
Forum™ 5000

Forum Free 565
Forum Free 575

Mode d'emploi

proximus

Bienvenue chez Proximus

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Proximus. Notre produit répond à des exigences élevées de qualité associées à un design soigné.

Forum Free 565, 575

Le présent mode d'emploi vous accompagnera dans l'utilisation de votre Forum Free 565 ou Forum Free 575 et apportera des réponses aux questions les plus importantes. Pour toute aide ou demande d'informations supplémentaires, veuillez vous adresser en premier lieu à votre administrateur système ou à votre revendeur.

Internet:
www.proximus.be/pabx

Forum™ 5000 et Forum™ 500

Le présent mode d'emploi est prévu pour l'ensemble de la gamme de produits Forum™ 5000 et Forum™ 500.

- La gamme de produits Forum™ 500 inclut les systèmes de communication Forum™ 523/524, Forum™ 525/526 et Forum™ 550/560.
- La gamme de produits Forum™ 5000 inclut les systèmes de communication Forum™ 5500, Forum™ 5004, Forum™ 5008 et Forum™ 5012.

Si une caractéristique est différente pour l'un des systèmes, il y est fait mention dans le texte du mode d'emploi concerné.

Nous espérons que le Forum Free saura au mieux satisfaire vos attentes.

Table de matières

Forum Free 565/575 7

Généralités **7**
Droits d'accès 7
Le glossaire 7
Documentation supplémentaire 8
Consignes de sécurité 8
Contenu de l'emballage 9

Equipement de votre téléphone 10

Utilisation du téléphone **10**
Généralités 10
Alimentation électrique 10
Utilisation 10
DECT et GAP 11
Informations supplémentaires 11

Installation **12**
Lieu d'emplacement 12
Insérer/Retirer la batterie 12
Installation du chargeur 13

Informations importantes relatives à la batterie **14**
Charge et décharge 14

Charger la batterie **15**
Première mise en service 15
Durées de recharge et d'utilisation 15
Affichage de charge 16

Mise en service **17**
Déclarer l'unité portative (enregistrement) 17
Informations explicatives 17

Affichage à l'écran, touches et pictogrammes **19**
Affichage à l'écran 21
Pictogrammes représentés à l'écran 22
Lignes de textes 23
Ligne de touches écran 24
Eclairage 24

Touches écran et touches 25
Touches écran : Flèche 25
Touche Écran : OK 26
Touche Écran : ESC 26
Touche Écran : Répétition 26
Touche Écran : Menu 26
Fermeture automatique de menus 27
Touche de combiné 27
Touche Haut-Parleur 27
Touche Info 27
Touche C 28
Touche R 28
Touche Dièse 29
Touche Etoile 29
Touches Chiffre 29
Verrouillage de l'interface de votre téléphone par l'administrateur système 31

Téléphoner 32

Généralités 32
Présentation des étapes de réglages 32
Activer/désactiver l'appareil 32
Haut-parleur/mains libres 32
Silence 33
Signalisation optique d'appel 33
Heure/alarme 33
Numéros d'appel internes et externes 33
Plusieurs touches Ligne 33
Plusieurs connexions 34
DTMF/fréquence vocale 34
Affichage du coût des communications 34
Répétition de la numérotation 34
Blocage téléphone 35
Numéros d'appel autorisés/non autorisés 35
Numérotation à partir du pavé numérique 35
Least Cost Routing (LCR) 35
Transmission des numéros d'appel 36
Appels en file d'attente 37
Déviations d'appels 38

Menu avant et pendant une connexion 40
Menu “Sélection” en mode veille 41

Appels externes/internes 43
Occupation de ligne externe (manuelle/automatique) et saisie de numéros d’appel 43
Etablir une connexion 44
Appel à partir de la liste de répétition 45
Appel à partir de l’annuaire 47
Appel à partir de la liste d’appel 48
Signal d’annonce pour un correspondant interne 49
Interroger votre boîte vocale 49
Terminer une conversation téléphonique 50
Appel ciblé via les acheminements 50
Menu “En conversation” 50
Menu “Occupé” 53
Menu en cours de conversation téléphonique 54

Prendre un appel 54
Appel normal 54
Appel VIP 55
Appels au cours d’une conversation téléphonique 56
Menu “Appel” 57
Menu “Signal d’annonce” 57

Rétrodemande, Va-et-vient, Transfert et Conférence 58
Rétrodemande/
va-et-vient via la touche R58
Transférer une conversation interne ou externe vers un correspondant interne 59
Transférer une conversation externe vers un correspondant externe . 60
Menu “En attente” 61
Conférence à trois interne/externe 62
Menu “Conférence” 63

Appels particuliers / conversations particulières 64
Enregistrer des communications 64
Prendre un appel de rendez-vous 65
Hotline 66
Capteur, Ouvre-porte 66
Appel de porte 67
Annonce (avec et sans interphone) 68
Répondre à un rappel 70

Appeler à partir de l'annuaire **70**
L' annuaire téléphonique du Forum 500 / Forum 5000 70
Menu "Annuaire téléphonique" 71
Numérotation abrégée 72
Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication 72
L'annuaire téléphonique local de votre Forum Free 565/575 74

Menus et caractéristiques 77

Variantes de configuration des caractéristiques **77**
Utilisation des menus. 77
Utilisation des touches Etoile et Dièse 77

Les menus **77**
Menu total 78
Menu "Appels" 79
Menu "Déviations d'appels" 83
Menu "Messages" 85
Menu "Paramét. téléph." 87
Menu "Protection" 94
Menu "Connexions" 96
Menu "Annuaire téléph." 99
Menu "Applications" 100
Menu "Config. centrale" 101
Menu "Infos" 102
Menu "CEx activées" 103

Annexe 104

Entretien et maintenance **104**

Forum Free 575 avec une carte MEM **104**
Généralités 104
Utilisation avec/sans carte MEM 105
Insérer une carte MEM 105
Retirer la carte MEM 107

Données techniques **107**

Informations relatives à l'environnement **108**

Index **109**

Support technique **115**

Forum Free 565/575

Généralités

Le Forum free 565 et le Forum Free 575sont appareils système sans fil qui fonctionne avec votre système de communication Forum 500 / Forum 5000. La nouvelle présentation des menus facilite l'utilisation de votre téléphone et permet d'accéder rapidement aux multiples fonctions et caractéristiques de votre système.

Le Forum Free 565 et le Forum Free 575 ont la même fonctionnalité. Il se différencient par la taille de leur écran et dans certains cas par le mode d'affichage à l'écran. Ce mode d'emploi indique les différences existantes. Le Forum Free 575 dispose d'un raccordement headset

Vous pouvez configurer les différentes caractéristiques et fonctions du programme directement sur votre téléphone mais également via le **Configurateur** du Forum 500 / Forum 5000.

Familiarisez-vous avec votre téléphone. Vous découvrirez de nombreuses nouvelles fonctions qui simplifieront votre communication et faciliteront votre organisation.

Droits d'accès

La majorité des caractéristiques citées dans ce mode d'emploi sont uniquement disponibles si vous disposez des droits d'utilisateurs correspondants. Ces droits sont attribués par votre administrateur système lors de la configuration de votre système de communication.

Adressez-vous à votre administrateur système si vous avez de questions se rapportant aux différentes caractéristiques ou si vous ne pouvez pas utiliser de manière satisfaisante une des options de votre appareil.

Le glossaire

Le présent manuel contient une description de toutes les fonctions de base de votre téléphone. Pour de plus amples informations à propos des caractéristiques du système, veuillez lire le glossaire livré avec votre système de communication.

Documentation supplémentaire

Il est également recommandé de se référer à la documentation livrée avec les différents accessoires de votre système de communication. Vous trouverez cette documentation sur le CD du produit du système de communication.

Consignes de sécurité

Utilisez ce produit uniquement dans les pays où l'autorité compétente a délivré les autorisations correspondantes.

Lors de la mise en place, du raccordement et de l'utilisation de votre téléphone, suivez absolument les consignes suivantes :

- Posez le chargeur sur un socle non glissant.
- Ne posez **jamais** votre téléphone sans fil ni le chargeur :

  – à proximité d'un robinet d'eau, d'une source d'humidité ou d'un endroit humide,

  – à proximité d'une source de chaleur,

  – à proximité de sources de chaleur induites par le rayonnement solaire,

  – à proximité d'autres appareils électriques.
- Protégez votre téléphone contre l'humidité, la poussière, les produits chimiques et la vapeur.
- N'utilisez pas votre téléphone dans des pièces humides (salles de bains) ni dans des secteurs à risques (par ex : explosion).
- Raccordez uniquement des accessoires agréés.
- Utilisez uniquement le bloc secteur livrée avec l'appareil.
- Ne jamais utiliser un bloc secteur présentant des défauts visibles (fissuration du boîtier).

AVERTISSEMENT ! Ne jamais
– ouvrir le téléphone !
– toucher les prises de contact avec un objet pointu ou métallique !

- Nettoyez votre téléphone avec un chiffon légèrement humide ou avec un chiffon antistatique. N'utilisez jamais un chiffon sec. N'utilisez jamais de produit de nettoyage.
- La recherche scientifique a montré que, dans certains cas, des interférences peuvent se produire entre un appareil médical et un téléphone portable activé (DECT). Tenez compte lors de l'utilisation de téléphones portables à l'intérieur de centres hospitaliers des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Contenu de l'emballage

Contenu de l'emballage du Forum Free 565

- Unité portative
- Trois batteries

Contenu de l'emballage du Forum Free 575

- Unité portative
- Trois batteries
- Clip ceinture
- Carte MEM (cf. également *Forum Free 575 avec une carte MEM* à partir de la page 104)

Contenu de l'emballage du chargeur

- chargeur
- bloc-secteur230 V avec câble de raccordement

Equipement de votre téléphone

Utilisation du téléphone

Généralités

Avec le Forum Free 565/575 vous disposez d'un téléphone sans fil que vous pouvez utiliser en le raccordant au système de communication Forum 500 / Forum 5000. Outre un système de commande confortable permettant une utilisation simple des caractéristiques du système, cet appareil offre une multitude de caractéristiques vous permettant de téléphoner encore plus facilement. Vous pouvez également utiliser votre unité portative avec un autre système de communication et utiliser ainsi le même combiné à différents endroits. Son utilisation est également possible avec des systèmes de communication d'autres fabricants, si ceux-ci répondent aux normes GAP.

Alimentation électrique

Ce produit nécessite une alimentation en courant alternatif de 230 V. Pour couper l'alimentation en courant de ce produit, il suffit de retirer l'adaptateur secteur de la prise.

Certains pays utilisent une tension électrique de 110 V. Dans ce cas-là, vous pouvez acquérir les éléments correspondants du bloc secteur. Adressez-vous au service clientèle de votre fournisseur.

Utilisation

Comme tout téléphone sans fil, l'unité portative utilise des signaux radio qui ne garantissent pas dans toutes les circonstances l'établissement d'une communication. Nous vous recommandons donc lors de communications indispensables (par exemple en cas d'urgences médicales) de ne jamais vous fier uniquement aux téléphones sans fil.

DECT et GAP

Votre unité portative utilise entre la base et le combiné portatif une liaison radio numérique conforme à la norme DECT (Digital Enhanced Cordless Telephone). Le canal numérique garantit la meilleure qualité vocale sans interférences ni bruits annexes. Pour assurer la signalisation entre le système de communication et l'unité portative, le Forum Free 565/575 utilise le Generic Access Profile (GAP).

Le Generic Access Profile (GAP) et la norme DECT définissent des procédures sur lesquelles se basent les téléphones sans fil numériques pour établir des connexions. La norme GAP est valable pour l'ensemble des fabricants, il est donc possible de combiner entre eux des systèmes de communication et des unités portatives de prestataires différents. Les fonctions de base (téléphoner, prendre des appels) sont toujours possibles dans ce type de combinaisons. Il se peut par contre que d'autres fonctions (affichage du numéro de téléphone à l'écran, affichage du coût des communications), mises à disposition par votre système de communication Forum 500 / Forum 5000 sur votre unité portative, ne soient pas disponibles sur les appareils d'autres fabricants.

Informations supplémentaires

Dans la limite de portée de l'appareil, l'environnement peut créer des zones d'ombre radio et provoquer des interférences dues en partie à la transmission numérique de la fréquence utilisée. Dans ce cas, de courtes interruptions répétées de la communication peuvent réduire la qualité de la connexion. Un léger mouvement permettant de sortir de ces zones d'ombre radio rétablira la qualité de communication habituelle. Si la limite de portée de l'appareil est dépassée, la communication est coupée.

Afin d'éviter toute interférence radio avec d'autres appareils électroniques, nous vous recommandons de conserver une large distance (au moins 1 m) entre le chargeur (ou l'unité portative) et les autres appareils (par exemple : radios, hauts-parleurs etc.).

Nous rappelons aux personnes utilisant un appareil auditif que lors de l'utilisation de l'unité portative, les signaux radio peuvent avoir une interférence sur leur appareil auditif et provoquer des bourdonnements désagréables.

Installation

Lieu d'emplacement

Posez le chargeur sur une surface plane. Ne déposez pas le chargeur et les accessoires à proximité :

- d'une source d'eau, d'humidité et d'espaces humides
- de sources de chaleur ou dans le champs direct de rayons de soleil ni dans une pièce non aérée
- d'appareils générant de forts champs magnétiques ou à proximité d'appareils électriques, de tubes fluorescents, d'ordinateurs, de postes radio, de téléviseurs, de télécopieurs et d'appareils téléphoniques
- de lieux où l'appareil peut être recouvert et sa ventilation empêchée et où des liquides peuvent pénétrer
- d'un lieu fortement exposé à la poussière ou à de fortes vibrations, secousses ou variations extrêmes de températures

Placez votre unité portative et ses accessoires hors de portée des enfants.

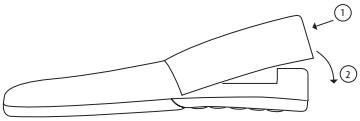
Insérer/Retirer la batterie

Utilisez uniquement les batteries du **type : AAA**. Votre vendeur habituel pourra vous en procurer des nouvelles.

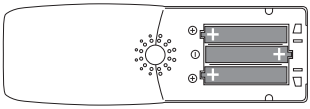
Pour insérer/retirer les batteries, procédez comme suit :

Ouvrir le couvercle de la batterie
Pour débloquer le couvercle, prenez un ustensile pointu (par exemple un stylo à bille) et enfoncez celui-ci dans le petit renfoncement du pied de votre combiné (1). Soulevez le couvercle, comme l'indique le schéma ci-dessous (2).

Refermer le couvercle de la batterie
Après avoir inséré la batterie dans son emplacement (cf. paragraphe ci-après), posez le couvercle en l'inclinant légèrement (1) et pressez-le délicatement vers le bas (2) jusqu'à l'enclipsage.



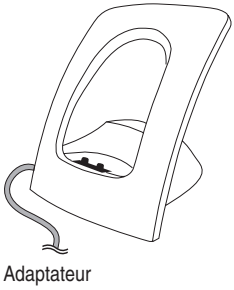
Polarité des batteries
Veillez à ce que la polarité des batterie soit correcte. Le + des batteries doit correspondre à celui du boîtier. Les batteries s'insèrent sans forcer. Si vous ne respectez pas la polarité, vous risquez d'endommager l'appareil.



Installation du chargeur

Pour l'utilisation du chargeur, vous nécessitez une alimentation en courant alternatif de 230 V.

Raccordez le câble de l'adaptateur avec la prise située sous le chargeur et branchez le bloc-secteur à la prise.



Installation du chargeur

Informations importantes relatives à la batterie

Utilisez les batteries uniquement dans le cadre possible de leur utilisation. N'utilisez jamais une batterie déjà usagée ou endommagée.

Le froid et la chaleur diminuent la performance et la durée de fonctionnement des batteries. Une unité portative munie de batteries froides ou trop chaudes peut momentanément ne pas fonctionner, même si les batteries sont chargées.

Jetez vos batteries usagées en vous référant aux dispositions prises par les autorités locales compétentes. Stockez-les dans les conteneurs prévus pour le recyclage !

Ne jetez jamais vos batteries au feu.

Charge et décharge

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois avant d'être totalement hors d'usage. Lorsque la durée de fonctionnement (c-à-d. l'autonomie de communication et l'autonomie en mode veille) devient nettement plus courte que d'habitude, il est alors temps de changer la batterie.

Pour parvenir à de longues durées de fonctionnement, nous vous recommandons de décharger de temps en temps la batterie, en ne posant pas l'unité portative (combiné) sur le chargeur et en la laissant allumée jusqu'à ce qu'elle s'éteigne d'elle-même. N'utilisez cette méthode que pour décharger la batterie.

Des températures extrêmes ont une influence sur la capacité de charge de votre batterie.

Charger la batterie

Première mise en service

Chargez la batterie pendant environ 5 à 6 heures avant d'utiliser la première fois votre unité portative. Cette mesure de protection sert à prolonger la durée de vie de la batterie. La capacité maximale de la batterie n'est atteinte qu'après trois à cinq cycles de charge et de décharge.

Placez régulièrement l'unité portative sur le chargeur afin d'atteindre une charge optimale de la batterie.

Lorsque vous changez la batterie, veillez à respecter la polarité et à n'utiliser que les types de batterie agréés par le fabricant. En cas d'utilisation d'autres types de batteries ou de batteries normales, le fabricant n'assume pas la responsabilité de dysfonctionnements ou de dommages pouvant se produire.

Durées de recharge et d'utilisation

Durée de recharge
5 - 6 heures pour recharger complètement une batterie vide

Autonomie de communication
Forum Free 565 : jusqu'à 20 heures (avec une batterie entièrement chargée)

Forum Free 575 : jusqu'à 14 heures (avec une batterie entièrement chargée)

Autonomie en mode veille
Forum Free 565 : jusqu'à 200 heures (avec une batterie entièrement chargée)

Forum Free 575 : jusqu'à 140 heures (avec une batterie entièrement chargée)

Note : les batteries dont l'état de charge est inconnu sont entièrement rechargée après environ 14 heures.

Affichage de charge

L'état de charge de la batterie s'affiche à l'écran, sous la forme de pictogramme dont la signification est la suivante :

Affichage : Forum Free 565

Etat de charge 75 - 100 %

Etat de charge 50 - 74 %

Etat de charge 25 - 49 %

Etat de charge 0 - 24 %

(clignote), batterie presque vide

Affichage : Forum Free 575

Etat de charge 81 - 100 %

Etat de charge 61 - 80 %

Etat de charge 41 - 60 %

Etat de charge 21 - 40 %

Etat de charge 0 - 20 %

(clignote), batterie presque vide

Votre unité portative dispose d'une "gestion de batterie" lui imposant d'établir les valeurs limites de l'état de charge de la batterie avant de pouvoir donner un affichage correct de l'état de charge.

Lors de la mise en place de la nouvelle batterie, l'affichage de l'état de charge n'est correct qu'après une recharge suivie d'une décharge complète de la batterie.

Lorsque l'unité portative est posée sur le chargeur, le pictogramme clignote ou est éclairé, indiquant soit le cycle de charge soit l'état de charge.

Avertissement de charge
Lorsque la batterie est presque épuisée, le pictogramme clignote sur votre écran.

Si vous êtes en communication à ce moment-là, vous ne disposez plus que de 3 minutes de communication avant que l'unité portative ne s'éteigne. Lorsque vous n'êtes pas en communication et que l'unité portative ne se trouve pas sur le chargeur, la mention "batterie vide" s'affiche. Vous ne pouvez plus téléphoner.

Mise en service

Déclarer l'unité portative (enregistrement)

Vous pouvez utiliser votre unité portative (combiné) avec au plus 10 systèmes de communication différents. Vous devez pour cela la déclarer, plus exactement l'enregistrer sur chaque système.

Les modalités d'enregistrement se font généralement en une fois, lors de la mise en service de l'appareil. Si vous utilisez le système de communication Forum 500 / Forum 5000, votre administrateur système prend en charge l'enregistrement.

En utilisation sur des systèmes de communication d'autres fabricants :
Enregistrez votre unité portative auprès du système de communication comme cela est décrit au chapitre *Menu "Paramét. téléph."* à partir de la page 87 (paragraphe "Système").

Remarque à l'attention de l'administrateur système
Si vous exploitez un réseau DECT avec des gateways sur un système de communication Forum 5500, veuillez lire également les informations détaillées dans le mode d'emploi "Mise en service et maintenance" et dans l'aide en ligne concernant les thèmes Réseaux DECT et Domaines DECT. Vous y trouverez des précisions concernant la configuration de stations de base DECT et l'enregistrement de terminaux DECT dans des domaines DECT.

Informations explicatives

Enregistrement
Sur le Forum 500 / Forum 5000, le processus d'enregistrement est lancé soit par l'administrateur système, soit par un utilisateur disposant des droits d'administrateur via la console Web. Vous avez besoin des informations suivantes, si vous enregistrez vous-même votre unité portative sur le Forum 500 / Forum 5000.

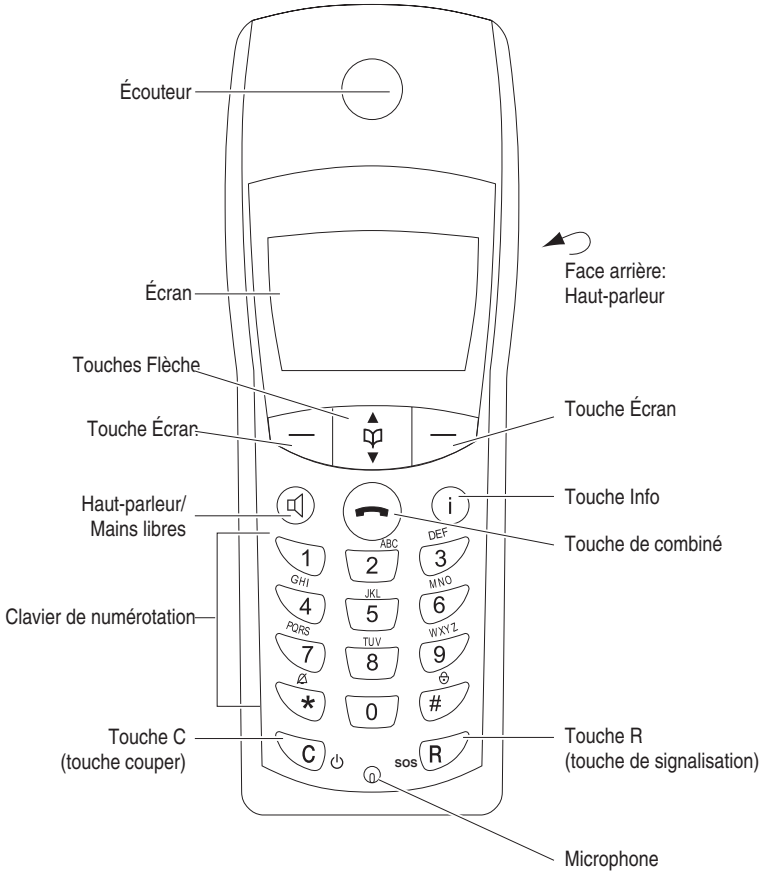
L'enregistrement peut se faire de deux manières différentes. Selon le procédé que vous choisissez, l'enregistrement de l'unité portative nécessite un laps de temps différent et demande la saisie d'un code d'accès.

- procédé simplifié : l'unité portative doit être enregistrée en moins de 3 minutes auprès du système de communication. Ce procédé permet un enregistrement confortable de tout appareil DECT en un laps de temps limité ("le prochain appareil est enregistré"). Cela signifie que vous confirmez toutes les entrées proposées sous le menu "Enregistrement" par OK.
- procédé sécurisé : l'unité portative doit être enregistrée en moins d'1 heure. Pour ce procédé d'enregistrement, vous avez besoin de l'IPEI de votre unité portative et éventuellement d'un code d'accès (AC = Authentication Code). L'IPEI de votre appareil est disponible dans le menu de votre appareil sous "Système" (cf. page 89), vous trouverez votre code d'accès via le **Configurateur** de le Forum 500 / Forum 5000 (console Web) dans le menu **TEL Configuration : Appareils : Appareils DECT** ou il vous sera communiqué par votre administrateur système.

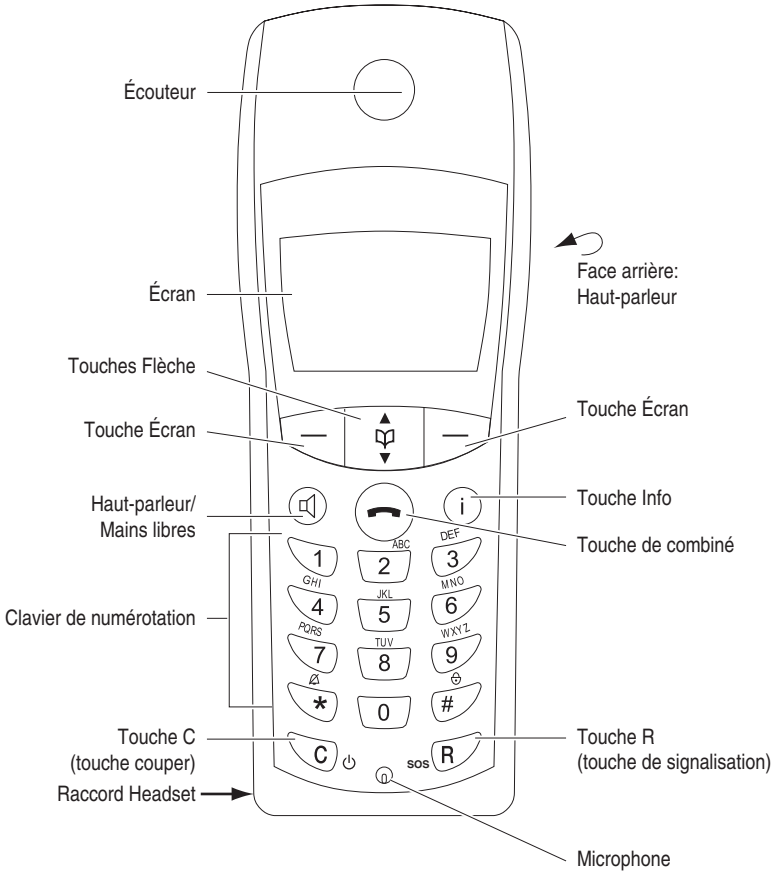
Enregistrement
L'unité portative sauvegarde l'enregistrement effectué auprès de chaque système de communication. Entre autre, cet enregistrement fournit un nom. Si vous entrez avec votre unité portative dans la zone de portée d'une base, son nom s'affichera sur votre écran.

Déclaration
Après avoir enregistré votre unité portative auprès d'un ou de plusieurs systèmes de communication, vous pouvez téléphoner. Si vous avez activé la fonction **Recherche automatique** (cf. page 89), l'unité portative (en mode veille) sélectionne et se déclare automatiquement auprès de la base la plus proche. Si vous ne désirez pas utiliser la recherche automatique, vous pouvez déclarer votre unité portative vous-même auprès de la base désirée via les données d'enregistrement sauvegardées dans votre appareil.

Affichage à l'écran, touches et pictogrammes

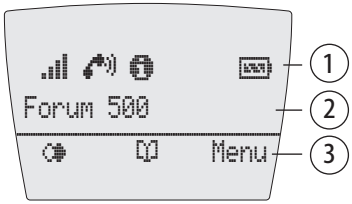


Présentation de l'unité portative du Forum Free 565

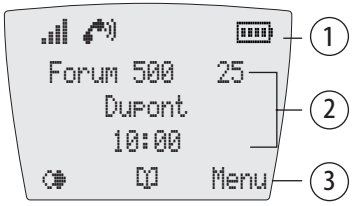


Présentation de l'unité portative du Forum Free 575

Affichage à l'écran



Écran du Forum Free 565



Écran du Forum Free 575

1 Ligne de pictogrammes (cf. page 22)

2 Ligne de textes : **une** ligne sur le Forum Free 565, **trois** lignes sur le Forum Free 575 (cf. page 23)

3 Ligne de touches écran (cf. page 24)

Pictogrammes représentés à l'écran

Qualité de la liaison radio (quatre barres : liaison radio sûre ; une barre : liaison radio médiocre)

Etat de connexion (touche De combiné activée)

Etat de connexion (Haut-parleur/mains libres activés)

Microphone désactivé

Tonalité d'appel désactivée

Forum Free 565: Etat de charge des batteries (cf. *Affichage* : *Forum Free 565* à partir de la page 16)

Forum Free 565: Etat de charge des batteries (cf. *Affichage* : *Forum Free 575* à partir de la page 16)

Blocage touches activé

Liste de répétitions

Forum Free 565: Annonce d'appels ou de messages (messages courts ou e-mail)

Forum Free 575: Annonce de messages (messages courts ou e-mail)

Affichage d'un message entré sur la boîte vocale. Pour cela, vous devez disposé d'un système de messagerie vocale raccordé à votre système de communication. Le pictogramme est uniquement visible lorsque que l'appareil n'êtes pas en liaison avec le système de communication.

Annuaire (cf. page 70)

uniquement sur le Forum Free 575 : Vous avez programmé et activé une heure d'alarme locale (cf. page 91).

uniquement sur le Forum Free 565 : Vous avez activé une caractéristique qui perturbe votre accessibilité : déviation d'appel immédiate, protection d'appel.

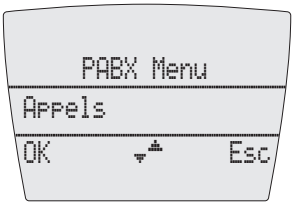
uniquement sur le Forum Free 575 :
Vous avez activé une caractéristique qui perturbe votre accessibilité : déviation d'appel immédiate, protection d'appel.

Lignes de textes

Sur l'écran, la ligne centrale du Forum Free 565 et les trois lignes centrales du Forum Free 575 indiquent les informations actuelles sur l'état de connexion ou la liste et le texte des menus.

En communication, l'écran affiche le numéro d'appel ou le nom du correspondant appelé / appelant.

Forum Free 565
En mode veille, l'écran affiche le nom d'utilisateur programmé dans l'unité portative (cf. page 93) et le numéro d'appel interne de l'unité portative saisi lors de l'enregistrement de votre appareil (cf. page 89). Si l'unité portative est enregistrée auprès de plusieurs systèmes de communication, l'écran affiche le numéro d'appel interne de l'unité portative et le nom du système auquel l'unité portative est actuellement connectée.



Ligne de texte du Forum Free 565

Forum Free 575
En mode veille, vous voyez le nom du système de communication auquel l'unité portative est actuellement connectée, le numéro d'appel interne de l'unité portative saisi lors de l'enregistrement de l'appareil (cf. page 89), le nom d'utilisateur programmé dans l'unité portative (cf. page 93) et l'heure.

Les listes de sélection (par ex. l'annuaire) et le menu des différentes fonctions disposent de trois lignes sur l'afficheur. Les touches Flèche vous permettent de faire défiler les lignes vers le haut ou vers le bas. Une entrée qui peut être sélectionnée apparaît sur fond sombre.

Lignes de texte sur le Forum Free 575

Ligne de touches écran

Les textes et pictogrammes de cette ligne correspondent aux touches placées sous l'écran. Le contenu de cette ligne varie selon l'état d'exploitation de l'appareil.

Eclairage

L'écran s'éclaire automatiquement lorsque un appel entre ou lorsque vous appuyez sur une touche. Il s'éteint automatiquement après 10 secondes si aucune touche n'est activée.

Touches écran et touches

Les deux touches sous l'écran ainsi que les deux touches Flèche sont appelées touches écran. Les fonctions attribuées à ces touches s'affichent sur la ligne du bas de l'écran. La fonction d'une touche varie automatiquement selon l'état d'exploitation de votre unité portative.

Touches écran : Flèche

Les pictogrammes caractérisant la fonctionnalité des flèches s'affichent au-dessus de ces touches ⊡ :

Forum Free 565	Forum Free 575	Fonction
		Flèche vers le haut vous permet de sélectionner les numéros d'appel de l'annuaire de votre système de communication Forum 500 / Forum 5000.
		Flèche vers les bas vous permet de sélectionner les numéros d'appel de l'annuaire local de votre téléphone.
		Lors de la saisie de numéros d'appel ou de textes, vous pouvez apporter des modifications en déplaçant le curseur. Les touches Flèche déplacent le curseur en début ou en fin de saisie.
		Lors de l'affichage d'une liste de sélection (par exemple annuaire ou menu) vous commandez la sélection en allant avec le flèche sur l'entrée désirée. Lors de l'affichage de textes (par exemple : messages), vous pouvez, avec la touche Flèche, dérouler le texte vers le haut ou vers le bas (scroll).
		En connexion, vous pouvez modifier le volume de l'écouteur ou du haut-parleur avec la touche Flèche (sur le Forum Free 575, également le volume du headset).

Faire défiler (défilement)
A l'aide des touches flèches ⊡, vous faites défiler les entrées d'un menu (défilement). Si la première entrée d'un menu est sélectionnée et que vous appuyez sur la **Touche flèche vers le haut**, vous obtenez la dernière entrée de ce menu. Si la dernière entrée d'un menu est sélectionnée et que vous appuyez sur la **Touche flèche vers le bas**, vous obtenez la première entrée.

Touche Écran : OK

Avec la touche Écran OK, vous validez la fonction sélectionnée.

Si une fonction dispose d'une possibilité de commutation, elle est activée avec cette touche. Sur votre afficheur, les paramètres activés (EN) sont marqués par un " √ " à la hauteur du terme correspondant sur le bord de l'écran, lorsqu'un paramètre est inactif (HORS) un signe " - " s'affiche.

Touche Écran : ESC

Un appui **bref** sur la touche Esc (Echappe/retour) vous permet de quitter le menu affiché. Ensuite, soit le niveau de menu sélectionné auparavant s'affiche, soit l'afficheur en mode connexion ou en mode veille. Un appui **prolongé** sur la touche Écran Esc vous permet de quitter le menu dans lequel vous naviguez, votre téléphone bascule en mode veille.

Touche Écran : Répétition

📞 vous permet de sélectionner un numéro d'appel dans la liste de répétition.

Touche Écran : Menu

Appui **prolongé** sur la touche en mode veille : le menu total s'affiche. Ce menu vous permet de définir tous les paramètres disponibles que vous désirez configurer sur votre appareil. Pour plus de renseignements au sujet des différents menus, consultez le chapitre *Menu total* à partir de la page 78.

Appui **bref** sur la touche : selon le mode de votre unité portative, un menu s'affiche présentant uniquement les options qui peuvent être exécutées à ce moment-là.

Fermeture automatique de menus

Le menu se ferme automatiquement dans les conditions suivantes :

- En mode veille ou en connexion, lorsque vous recevez un appel.
- En connexion, si vous saisissez des entrées qui activent un nouveau menu nécessitant une connexion (par exemple vous appuyez sur la touche R pour effectuer une rétrodemande).
- En activant une touche Écran qui ouvre un autre menu que celui affiché.
- Lorsque vous êtes dans un menu du système (par ex. annuaire du système de communication) et qu'un correspondant essaie de vous joindre, il entend une tonalité occupée.
- Un menu ouvert est fermé automatiquement au bout de 60 secondes si vous ne faites aucune autre saisie. Exception : la restitution d'un message de votre boîte vocale durant plus d'une minute. Les modifications non sauvegardées sont perdues.

Les entrées qui ont été sauvegardées avant de quitter le menu, reste sauvegardées après la fermeture du menu.

Touche de combiné

correspond à "décrocher le combiné" ou "raccrocher le combiné" sur un téléphone habituel.

Touche Haut-Parleur

active le haut-parleur/mains libres.

Touche Info

ⓘ via cette touche, vous pouvez accéder aux différentes listes (par exemples liste d'appels) ainsi que voir et modifier les options activées à ce moment-là (par exemple protections et déviations d'appels).

Si vous avez reçu de nouveaux appels, e-mails, messages courts ou messages vocaux ...

... le symbole d'info clignote doucement sur l'écran du Forum Free 565

... la touche Info clignote sur le Forum Free 575.

Note : pour profiter de la fonctionnalité de la touche Info, votre système de communication doit être au moins aussi récent que la version 5.22 du logiciel.

Touche C

La touche C (aussi touche couper) a plusieurs fonctions. Selon l'état actuel de votre appareil, par ex. mode veille, en conversation, mode édition etc., la différence est faite entre pression de touche **brève** ou **longue**. Les fonctions suivantes sont disponibles :

... Si l'appareil est éteint :
Pression de touche **brève** ou **longue** : l'appareil s'allume.

... En mode veille :
Longue pression de touche : l'appareil s'éteint.

... A l'intérieur d'éditeurs :

- **Brève** pression de touche : cette fonction permet d'effacer un seul signe à gauche du curseur.
- **Longue** pression de touche : cette fonction permet d'effacer toute la saisie (après une brève tonalité particulière).

... Si vous êtes dans des listes (par ex. liste d'appels ou de renumérotation) :

- **Brève** pression de touche : cette fonction permet d'effacer l'entrée sélectionnée.
- **Longue** pression de touche : cette fonction permet d'effacer toute la liste (après une demande de sécurité).

... A l'intérieur d'un menu :

- **Brève** pression de touche : cette fonction permet de revenir au dernier niveau d'un menu.
- **Longue** pression de touche : cette fonction met fin au menu.

Touche R

avec la touche R (touche de signalisation) vous enclencher pendant une connexion une rétrodemande. Un appui prolongé sur cette touche compose automatiquement le numéro SOS (si existant).

Touche Dièse

un appui prolongé en mode veille active le blocage Touches. Lorsque le blocage est activé, la ligne de touche Écran affiche le symbole . Pour débloquer les touches, appuyez sur la touche Écran en dessous de ce symbole puis sur la touche .

Touche Etoile

un appui prolongé en mode veille active/désactive la tonalité d'appel.

Touches Chiffre

Les touches Chiffre servent à la saisie directe de numéros d'appel et de noms, de numéros ABC (numéros vanity).

Dans les lignes de saisies prévues pour la saisie de texte, le clavier bascule automatiquement du mode chiffres en mode lettres. Vous pouvez saisir les caractères suivants, en appuyant plusieurs fois sur une touche Chiffre :

Touche	Majuscules	Minuscules
1	1 ? ! , . : ; " '	1 ? ! , . : ; " '
2	A B C 2 Ä Å À Á Ã Æ Ç	a b c 2 ä å à á ã æ ç
3	D E F 3 È É Ê Ë (signe euro)	d e f 3 è é ê ë (signe euro)
4	G H I 4 Ì Í Î Ï	g h i 4 ì í î ï
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ò Ó Ô Õ Ø	m n o 6 ñ ö ò ó ô õ ø
7	P Q R S 7 ß	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Ù Ú Û	t u v 8 ü ù ú û
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	Forum Free 565 : 0 (espace) @ $ & * - + = ^ % Forum Free 575 : 0 (espace) @ $ &	Forum Free 565 : 0 (espace) @ $ & * - + = ^ % Forum Free 575 : 0 (espace) @ $ &

Touche	Majuscules	Minuscules
*	Forum Free 565 : A -> a a -> A Forum Free 575 : * - + = < > ^ %	Forum Free 565 : A -> a a -> A Forum Free 575 : * - + = < > ^ %
#	Forum Free 565 : # ( ) { } [ ] / \ < > Forum Free 575 : # ( ) { } [ ] / \	Forum Free 565 : # ( ) { } [ ] / \ < > Forum Free 575 : # ( ) { } [ ] / \

- Lors de la saisie de texte, vous déplacez avec la touche Flèche la position de votre saisie en la plaçant en début ou fin de l'entrée.
- La saisie s'effectue toujours devant la position du curseur.
- La position de saisie se poursuit automatiquement lorsque vous ne faites aucune saisie pendant un court moment ou lorsque vous saisissez un nouveau signe.
- Lors de la saisie de votre texte, la première lettre est automatiquement une majuscule et le reste apparaît ensuite automatiquement en minuscules. Après la saisie d'un espace vide, la lettre qui suit est de nouveau une majuscule.
- Lors de la saisie de votre texte, vous pouvez commuter entre minuscules et majuscules en appuyant **longuement** sur une touche chiffre. L'écriture avec minuscules ou majuscules est conservée jusqu'à une prochaine pression de touche longue.
- Une pression courte sur la touche C permet de supprimer les chiffres/caractères un par un (à gauche du curseur) tandis qu'une pression longue sur cette touche permet de supprimer une entrée complète.
- Avec Esc vous interrompez toute la procédure.

Verrouillage de l'interface de votre téléphone par l'administrateur système

Par l'intermédiaire d'un paramètre de votre groupe d'utilisateurs, l'administrateur système peut verrouiller l'interface de votre téléphone. A quelques exceptions près (par ex. touches chiffres et touche de combiné), toutes les touches de votre téléphone sont sans fonction.

- Avec votre téléphone, vous pouvez téléphoner et vous ne pouvez plus définir de fonctions système.
- Les fonctions de renumérotation, les annuaires du système de communication, le menu Info et les menus dépendant du mode de communication ne peuvent pas être activées. Vous ouvrez ces menus en effectuant un appui bref sur la touche Écran Menu (les menus sont décrits au chapitre *Téléphoner* à partir de la page 32). Vous pouvez quand même ouvrir l'annuaire local, étant donné que le verrouillage ne concerne que les fonctions du système de communication.
- Si l'administrateur système vous a attribué les droits requis, vous pouvez définir les plages horaires du système de communication (cf. *Menu "Config. centrale"* à partir de la page 101). Si, pour votre groupe d'utilisateurs, il a attribué des droits différents selon les plages horaires, il est possible que le verrouillage de votre appareil cesse dès que vous basculez dans une autre plage horaire.

Adressez-vous à votre administrateur système si vous avez des questions au sujet de vos droits d'accès.

Téléphoner

Généralités

Présentation des étapes de réglages

Les explications suivantes présentent toutes les fonctions commandées par les touches écran qui, selon l'utilisation s'affichent au-dessus des touches écran gauche et droite. Vous activez la fonction en appuyant sur la touche Flèche ou avec la touche Écran OK.

Activer/désactiver l'appareil

Vous pouvez désactiver l'unité portative en appuyant en mode veille plus d'une seconde sur la touche . Pour activer votre appareil, appuyez sur la touche ou posez votre combiné sur le chargeur. Si l'unité portative est désactivée, aucun signal d'appel ni de tonalité d'annonce ne seront émis (par exemple lors d'appel de rendez-vous).

Haut-parleur/mains libres

Afin de permettre à plusieurs personnes réunies dans une pièces de prendre part à une conversation, appuyez avant ou pendant la connexion sur la touche Haut-parleur . Répétez la manipulation pour désactiver cette option. Vous obtiendrez la meilleure qualité de son en disposant le combiné à la verticale, lorsque le microphone et le haut-parleur ne sont pas recouverts.

Régler le volume
En communication, vous disposez de plusieurs niveaux pour régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur (sur le Forum Free 575 également le volume du headset) (3 niveaux sur le Forum Free 565, 7 niveaux sur le Forum Free 575). Vous pouvez suivre le réglage à l'écran.

Afin de modifier le volume de l'écouteur (sur le Forum Free 575 également le volume du headset) appuyez sur la touche Flèche, pour modifier le volume du haut-parleur, vous devez d'abord l'activer puis appuyer sur la touche Flèche.

Note : lorsque votre appareil bascule en mode veille, il reprend la configuration par défaut. Vous pouvez modifier la configuration par défaut dans le menu “Paramètres téléphoniques” (cf. *Menu “Paramét. téléph.”* à partir de la page 87).

Silence

Lors d’une connexion, vous pouvez désactiver avec `Mic. Off` le microphone de votre unité portative ; votre interlocuteur ne vous entend plus. Avec `Mic. On` vous le réactivez.

Signalisation optique d’appel

Lors d’appels entrants, le symbole du combiné clignote sur l’afficheur et l’éclairage de l’afficheur est activé.

Heure/alarme

En mode veille, l’afficheur indique l’heure actuelle du système de communication (uniquement sur le Forum Free 575). L’heure indiquée est automatiquement remise à jour lors d’un appel extérieur. Après la mise en service de l’appareil ou le changement des batteries, votre appareil recherche l’heure émise par le Forum 500 / Forum 5000.

Le Forum Free 575 offre également la possibilité de programmer une fonction d’alarme. Pour de plus amples informations, consultez la page 91.

Numéros d’appel internes et externes

Le numéro d’appel interne et celui externe où vous pouvez être joint vous sont communiqués lors de la configuration de votre système de communication Forum 500 / Forum 5000.

Plusieurs touches Ligne

Plusieurs touches Ligne peuvent être configurées sur votre téléphone (trois au maximum avec le système de communication Forum 500 / Forum 5000). Chacune de ces touches dispose d’un numéro d’appel interne propre auquel – en fonction de la configuration du système – il est possible d’attribuer également un numéro d’appel externe propre. Veuillez demander à votre administrateur système pour connaître la configuration la mieux adaptée à vos besoins.

Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez composer un numéro d'appel par l'intermédiaire d'une de ces touches de manière ciblée (pour la sélection directe et la présélection, voir le chapitre *Appels externes/internes* à partir de la page 43). La première touche Ligne est occupée comme touche préférentielle si vous ne procédez à aucune sélection.

Pour les appels que vous passez en utilisant la liste de renumérotation ou les listes d'appel, la touche Ligne respective avec laquelle l'appel initial a été passé est automatiquement occupée.

Plusieurs connexions

Avec votre appareil vous pouvez établir deux connexions simultanément, c-à-d. que vous pouvez communiquer par téléphone avec deux interlocuteurs en même temps, passer d'une connexion à l'autre (Va-et-vient) ou établir une conférence à trois. Les autres appelants entendront la tonalité d'occupation.

Si l'administrateur système a configuré une mise en attente, les autres appels seront ajoutés à cette liste (cf. *Appels en file d'attente* à partir de la page 37).

DTMF/fréquence vocale

En fonction de la configuration du système, votre appareil fonctionne automatiquement avec la fréquence vocale lorsque vous êtes en communication. Avec la fréquence vocale, vous pouvez, par exemple, interroger une boîte vocale ou un répondeur. Adressez-vous à votre administrateur système, si vous avez des questions au sujet de ces fonctions.

Affichage du coût des communications

Si votre fournisseur transmet les informations concernant la tarification, vous pouvez - lors de vos appels externes - voir s'afficher le coût de la communication sur votre écran en cours ou en fin de connexion.

Répétition de la numérotation

Les derniers numéros d'appel que vous avez composés sont sauvegardés sur la liste de répétition de la numérotation (la dernière entrée est en première ligne de la liste). Si un des numéros d'appel est également dans l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000, le nom de l'interlocuteur s'affiche.

Blocage téléphone

Via le menu **Protection -Blocage téléph.**, vous pouvez activer ou désactiver le blocage de votre appareil après saisie de votre PIN d'utilisateur. Lorsque le blocage de l'appareil est activé, les droits de connexion sont modifiés. Entre autre, vous ne pouvez plus ou quasiment plus effectuer d'appels externes.

Numéros d'appel autorisés/non autorisés

Votre téléphone peut être verrouillé pour empêcher la numérotation de l'ensemble ou d'une partie des numéros de téléphone externes. Vous pouvez saisir les numéros d'appel d'urgence sur une liste spéciale afin de pouvoir les composer à tout moment, indépendamment des droits externes. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à votre administrateur système.

Numérotation à partir du pavé numérique

Certains opérateurs réseau européens ont besoin du protocole de Numérotation à partir du pavé numérique afin de pouvoir configurer certaines caractéristiques. En fonction de la configuration du système, votre appareil fonctionne automatiquement avec la Numérotation à partir du pavé numérique lorsque vous êtes en communication. Si ce n'est pas le cas,– avant la numérotation – vous devez commuter votre appareil et saisir le code que vous a communiqué votre opérateur réseau. Ce code est ensuite transmis directement au central qui l'évalue. En règle générale, vous obtenez une annonce de confirmation. Adressez-vous à votre administrateur système si vous avez des questions au sujet de cette fonction.

Votre téléphone passe en mode protocole de Numérotation à partir du pavé numérique. Vous pouvez maintenant saisir les chiffres du protocole.

Note : la configuration est supprimée après la fin de la connexion !

Least Cost Routing (LCR)

Lorsque vous composez un numéro externe, votre système utilise automatiquement le LCR qui permet d'établir une connexion vers un opérateur de réseau (fournisseur) préalablement défini par votre administrateur système. Si vous ne souhaitez pas utiliser ce type de connexion privilégiée, mais choisir vous-même un opérateur de réseau pour une conversation (call by call) sélectionnez, avant de composer votre numéro, l'option **LCR inactif** décrite au para-

graphe *Menu "Sélection" en mode veille* à partir de la page 41). Cela est uniquement requis si la fonction LCR est configurée pour vous sur le Forum 500 / Forum 5000. Veuillez vous adresser à votre administrateur système.

Note : les appels de type Connexion directe (Hotline) ainsi que les déviations d'appel vers l'extérieur n'empruntent pas automatiquement les voies de connexion privilégiées. Dans ce cas, si l'opérateur que vous souhaitez utiliser n'est pas l'opérateur par défaut, vous pouvez saisir l'indicatif de l'opérateur de votre choix avant de composer votre numéro.

Transmission des numéros d'appel

L'ISDN offre différents services permettant d'autoriser ou de refuser l'affichage du numéro d'appel (externe) entre deux correspondants.

Caractéristique "CLIP"
L'abréviation CLIP signifie "Calling Line Identification Presentation" ("Présentation du numéro d'identification de la ligne d'appel"). Le numéro du correspondant qui vous appelle sera, s'il est transmis, affiché. Si ce numéro figure également dans l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000, le nom de votre correspondant s'affichera également.

Caractéristique "CLIP no screening"
Avec la caractéristique "CLIP no screening", il est possible de transmettre un numéro au choix à la place du numéro usuel de l'appelant lors de connexions sortantes. Ainsi, à défaut de votre numéro d'appel, vous pouvez avoir par exemple un numéro de service s'affichant chez le correspondant que vous appelez. La caractéristique "CLIP no screening" doit être commandée auprès de votre opérateur réseau et l'administrateur système doit l'avoir activée lors de la configuration du système. Si vous recevez un appel externe lors duquel l'appelant communique un autre numéro d'appel que celui transmis véritablement par la technique de commutation, vous voyez le signe "?" apparaître sur l'écran devant le numéro d'appel. Si le numéro d'appel communiqué est sauvegardé comme entrée dans l'annuaire téléphonique, le nom s'affiche comme de coutume et il complété par un point d'interrogation.

Note : l'affichage du point d'interrogation "?" est le réglage système par défaut. L'administrateur système peut désactiver ce préréglage dans le configurateur Web avec l'option **Marquer des**

numéros d'appel non controlés par ? (menu : **TEL Configuration** : **Paramètres**).

Caractéristique "CNIP"
L'abréviation CNIP signifie "Calling Name Identification Presentation" ("Présentation du nom d'identification de la ligne d'appel"). En plus du numéro de l'appelant, le nom que s'est donné l'appelant est transmis et s'affiche sur la touche d'appel correspondant. Si ce numéro figure également dans l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000, la saisie - locale- du nom sera préférée lors de l'affichage.

Caractéristique "CLIR"
L'abréviation CLIR signifie "Calling Line Identification Restriction"("Restriction de l'identification de la ligne d'appel"). Avant de composer un numéro de téléphone externe, vous pouvez décider, au cas par cas, de refuser que votre numéro de téléphone s'affiche chez le correspondant que vous appelez. Pour cela, sélectionnez avant la connexion la fonction **Supprimer numéro** (cf. *Menu "Sélection" en mode veille* à partir de la page 41). Si cette caractéristique n'est pas disponible, votre numéro de téléphone s'affichera toujours ou ne s'affichera jamais, en fonction de la configuration du système. Pour de plus amples informations, adressez-vous à votre administrateur système.

Appels en file d'attente

Dans le Forum 500 / Forum 5000, l'administrateur système peut également configurer et activer une **file d'attente d'appels** pour votre téléphone. Pendant que vous êtes en communication, cette file d'attente reçoit les nouveaux appels, les appelants entendent d'abord une annonce (si l'administrateur système a défini une annonce) puis ensuite la tonalité libre. Lors de la configuration du système, votre administrateur système fixe le nombre d'appels pouvant être ajoutés à votre file d'attente, par exemple 5 appels. Si ce nombre est atteint, les autres appelants entendent la tonalité d'occupé. Les appels dans la file d'attente sont transmis selon leur priorité (hotline, appels de porte, appels VIP, autres appels internes et externes) dans l'ordre chronologique de leur arrivée.

Les appels qui restent trop longtemps dans la file d'attente sont supprimés. Après quoi, les appelants entendent aussi la tonalité d'occupation. Le laps de temps laissé jusqu'au déclenchement des appels externes est fixé par l'opérateur de réseau. Il est généralement de 3 minutes dans la plupart des pays européens.

Il est possible d'élaborer une file d'attente pour votre téléphone, même s'il appartient à un groupe d'abonnés ; cette file sera également active lors de la déviation d'appels.

Note : lorsque vous avez désactivé sur votre appareil la protection du signal d'annonce, vous entendez à chaque nouvel appel la tonalité du signal d'annonce et vous voyez sur l'afficheur s'il s'agit d'un appel interne ou externe. En fin de communication, si la protection du signal d'annonce est désactivée, l'appel suivant de la file d'attente vous est signalé.

Pour des informations supplémentaires consultez le mode d'emploi "Montage et mise en service" (Forum 523/524, Forum 525/526, Forum 550/560, Forum 5004/5008/5012) ou "Mise en service et maintenance" (Forum 5500) au chapitre "File d'attente pour les appels".

Déviations d'appels

Types de déviation
Vous pouvez dévier certains appels vers un autre numéro d'appel interne (si les droits nécessaires sont accordés, également vers un numéro d'appel externe). Les déviations d'appels peuvent avoir lieu immédiatement après expiration d'un laps de temps défini auparavant ou lorsqu'un terminal est occupé. Vous pouvez configurer simultanément plusieurs types de déviations d'appel (**Immédiatement**, **Temporisé** ou **Occupé**). Vous pouvez, par exemple, programmer une déviation d'appel **Immédiatement** pour des appelants externes vers un numéro et une déviation d'appel du type **Temporisé** pour des appelants internes vers un autre numéro. Pour la déviation d'appel du type **Temporisé**, l'administrateur système fixe, lors de la configuration du système, une plage horaire en secondes. Vous pouvez remplacer cette valeur prédéfinie par une valeur individuelle lors de la programmation d'une déviation d'appel du type **Temporisé**. Si plusieurs types de déviations sont activés simultanément, la déviation d'appel **Immédiatement** a priorité.

Déviation d'appel vers la boîte vocale
Si le **Forum Voicemail**, le système intégré de messagerie vocale du Forum 500 / Forum 5000, est installé, les appels peuvent être déviés également vers une boîte vocale configurée pour vous.

Déviations d'appel programmées par l'administrateur système

- **Selective Call Forwarding :** l'administrateur système peut programmer des déviations d'appel au cours desquelles le numéro d'appel de l'appelant est évalué ("SCF : Selective Call Forwarding").
- **Filtres d'appels :** l'administrateur système peut programmer des déviations d'appel via des filtres d'appel, qui valent pour des appelants avec certains numéros d'appel ou des appelants avec un numéro d'appel masqué.

Il est donc possible que certains appelants ne puissent pas vous joindre. Adressez à votre administrateur système si vous avez des questions sur cette fonction.

Least Cost Routing
Vous pouvez évaluer le Least Cost Routing (LCR) lors de déviations d'appels vers des numéros d'appel externes - uniquement lorsque votre administrateur système a configuré le LCR et son application dans le Forum 500 / Forum 5000. Renseignez-vous auprès de lui de la configuration valide actuellement.

Numéros d'appel collectif
L'administrateur système peut configurer des destinations de déviation d'appel pour les numéros d'appel collectif lors de la configuration du système. Ces destinations sont appelées quand tous les abonnés d'un groupe d'appel collectif sont occupés et/ou quand un appel n'est pris par aucun membre du groupe après un certain laps de temps. Vous ne pouvez ni voir ni modifier ces déviations d'appel sur votre appareil.

L'administrateur système peut déterminer en outre si les appels entrant via le numéro d'appel collectif peuvent être déviés ou pas. S'il n'autorise pas la déviation d'appel pour votre numéro d'appel collectif, une déviation d'appel que vous avez programmée sur votre appareil n'est pas activée en cas d'appel collectif.

Chaînes de déviation d'appel
L'administrateur système peut configurer le système de façon à pouvoir relier plusieurs déviations d'appel. Voici un exemple simple : l'abonné A dévie l'appel vers l'abonné B qui le dévie lui-même vers l'abonné C. Un appel destiné à l'abonné A est alors signalé directement sur l'appareil de l'abonné C. Un paramètre de votre groupe d'utilisateurs détermine quel numéro d'appel est visible sur votre appareil lorsqu'un appel dévié plusieurs fois est signalé

sur votre appareil : vous ne voyez ni le numéro d'appel du dernier abonné ayant programmé la dernière déviation d'appel dans la chaîne ni le numéro d'appel du premier abonné. Ce message est également sauvegardé sur votre appareil dans la liste des appels manqués.

Le système empêche que les déviations d'appel reliées forment une boucle étant donné que la destination de la déviation d'appel indique par ex. la source de la déviation d'appel. Si le système détecte une boucle de déviation d'appel, d'autres déviations sont évitées. Ce processus peut cependant avoir pour conséquence la signalisation d'appels – malgré une déviation d'appel programmée – sur votre appareil.

Une boucle est également identifiée lors d'une déviation d'appel. Si vous recevez un appel via une chaîne de déviation d'appel et que vous souhaitez le dévier vers un numéro d'appel de destination appartenant déjà à la chaîne de déviation d'appel, cette procédure est validée de manière négative et la signalisation d'appel se poursuit sur votre appareil.

Veuillez vous adresser à votre administrateur système si les déviations d'appel ne fonctionnent pas comme il se doit sur votre appareil. Il pourra alors analyser les chaînes de déviation d'appel et éliminer les conflits éventuels.

Menu avant et pendant une connexion

Lorsque votre téléphone est en mode veille ou en communication, une courte pression sur la touche de fonction Menu vous permet d'accéder aux menus proposés selon le mode. Ils affichent les caractéristiques fréquemment utilisées et vous permettent de les activer.

Exemples :

1. Un autre téléphone faisant partie de votre groupe pickup sonne ; vous souhaitez prendre l'appel. Effectuez un appui bref sur la touche Écran Menu, sélectionnez **Pickup** et confirmez avec OK. La communication avec votre correspondant est alors établie.
2. Si la ligne du correspondant que vous appelez est occupée et que vous désirez qu'il vous rappelle, appuyez, lorsque vous entendez la tonalité occupée, sur la touche Écran Menu et confirmez l'option **Rappel** avec OK.

Les menus proposés en fonction de l'état de l'appareil sont présentés à la fin de chacun des chapitre suivant.

Menu “Sélection” en mode veille

Note : les options de menus marquées d’un * sont proposées uniquement si vous disposez des droits d’utilisateurs nécessaires, définis dans le configurateur.

Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu (cela fonctionne également si vous avez déjà appuyé sur la touche ⊖), puis sélectionnez ...

Reprise parking : vous autorisez l’une après l’autre la reprise d’une ou plusieurs connexions que vous aviez parquées afin par exemple de répondre aux question en retour (rétrodemande) ou de faire suivre des appels (cf. *Menu “En conversation”* à partir de la page 50). Sélectionnez l’appel parqué de votre choix dans la liste proposée. Confirmez avec la touche écran Ok.

Répétition : vous ouvrez la liste des derniers numéros d’appel émis et vous pouvez de nouveau sélectionner un de ces numéros d’appel. Ce point de menu s’affiche uniquement sur le Forum Free 565.

Annuaire téléph. : vous ouvrez l’annuaire de votre Forum 500 / Forum 5000. Vous pouvez créer et éditer de nouvelles entrées ou appeler un correspondant sauvegardé dans cet annuaire. Ce point de menu s’affiche uniquement sur le Forum Free 565.

Pickup :* vous interceptez l’appel qui était destiné à un autre poste de votre groupe pickup.

Pickup dirigé :* vous reprenez un appel qui était destiné à un autre poste, après en avoir saisi le numéro. Si l’autre poste est déjà en connexion, (par exemple, un répondeur en train de diffuser une annonce), vous reprenez l’appel. L’utilisateur du téléphone pour lequel vous reprenez l’appel doit appartenir à un groupe d’utilisateurs pour lequel l’autorisation “Reprise d’appel” est activée, dans le cas contraire, un “pickup dirigé” n’est pas possible.

Note : “Pickup” et “Pickup dirigé” sont impossibles si le correspondant appelé appartient à un groupe d’utilisateurs qui a activé l’option protection pickup.

Take :* vous reprenez une communication en cours sur votre appareil DETC à partir d’un autre terminal et poursuivez votre conversation avec votre appareil DECT. Condition préalable : votre appareil DECT et l’autre terminal doivent avoir le même numéro d’appel interne.

Annonce :* après avoir saisi le numéro d'appel, vous pouvez enregistrer une annonce sur un autre **appareil système** (ou sur un groupe de appareils système).

Interphone bidirect. : après avoir composé l'ID d'appareil, vous pouvez initier une annonce vers un terminal système **précis**. Le microphone est activé sur le terminal appelé et votre interlocuteur peut répondre immédiatement à votre annonce. La fonction "d'interphone" ne peut pas être utilisée pour les annonces vers un groupe de terminaux. Si le numéro d'appel est configuré sur plusieurs terminaux, vous devez composer l'ID d'appareil du terminal souhaité à défaut du numéro d'appel pour identifier clairement le terminal.

Coûts : vous voyez le coût de la dernière communication et la somme totale des appels de votre appareil.

Ouvre-porte :* vous activez l' ouvre-porte.

Notice : notez un numéro d'appel et un nom ou sélectionnez un numéro d'appel déjà inscrit dans la notice.

Supprimer numéro : votre numéro de téléphone ne s'affiche pas chez le correspondant que vous appelez. Cela prend effet à partir du prochain appel interne ou externe. Cet élément du menu dépend de la configuration du système.

Envoyer numéro : votre numéro sera communiqué au correspondant appelé dès le prochain appel. Cet élément du menu dépend de la configuration du système.

LCR inactif :* vous désactivez l'option LCR. L'administrateur système peut définir lors de la configuration que l'option LCR n'est pas disponible pour votre groupe d'utilisateurs. Dans ce cas, cette option de menu ne vous est plus proposée.

Appel VIP :* votre prochain appel interne sera effectué en tant qu'appel VIP. Même si le correspondant interne (uniquement avec un appareil système) que vous appelez a activé l'option protection d'annonce, protection d'appel ou déviation d'appel, votre appel sera signalé par un signal sonore.

Menu total : le menu total s'affiche sur l'écran, cf. *Menu total* à partir de la page 78. Le menu total s'affiche également après un appui **prolongé** sur la touche Écran Menu.

Appels externes/internes

Occupation de ligne externe (manuelle/ automatique) et saisie de numéros d'appel

Si, après avoir appuyé sur la touche De combiné, vous entendez une tonalité de numérotation externe, cela indique que votre téléphone est réglé sur l'occupation **automatique** de la ligne externe. Si, après avoir appuyez sur la touche De combiné, vous entendez une tonalité de numérotation interne, cela indique que votre téléphone est réglé sur l'occupation **manuelle** de la ligne externe. Votre mode d'occupation de ligne externe est défini par l'administrateur système lors de la configuration de votre groupe d'utilisateurs.

Si votre téléphone est configuré sur l'occupation **manuelle** de lignes externes, une ligne interne est d'abord occupée. Vous pouvez immédiatement appeler un numéro interne. Lors d'appels de numéros externes, vous devez auparavant composer l'indicatif défini pour les lignes externes (par défaut le "0"). L'administrateur système définit cet indicatif pour tous les utilisateurs du Forum 500 / Forum 5000 et vous en communique sa valeur.

Si votre téléphone est configuré sur l'occupation **automatique** de lignes externes, une ligne externe est d'abord occupée. Vous pouvez immédiatement appeler un numéro externe. Pour joindre vos correspondants internes, appuyez deux fois sur la touche Étoile ✱✱ avant de composer le numéro interne.

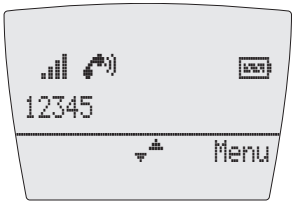
Si vous composez un numéro d'appel pour une rétrodemande ou lorsque vous programmez des numéros de destination d'appel, vous devez saisir avec ces numéros l'indicatif d'occupation externe correspondant.

Exemple
Vous désirez configurer une déviation d'appel.

- Vous saisissez directement un numéro d'appel **externe** lors d'occupation automatique de la ligne. En cas d'occupation manuelle de la ligne, vous devez saisir au préalable l'indicatif défini pour les lignes externes (par défaut le "0").
  Exception : la destination d'une "Déviation d'appel MSN" est toujours saisie sans indicatif.

- Vous saisissez directement un numéro d'appel **interne**, lors d'occupation manuelle de la ligne. En cas de d'occupation automatique de la ligne, vous devez auparavant appuyer deux fois sur la touche Étoile *.

Etablir une connexion



Écran du Forum Free 565

Sélection directe

Appuyez sur la touche combiné et composez le numéro d'appel interne ou externe (si nécessaire, avec code en tête pour occuper les lignes externes, voir à cet effet également la page 43)

Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre appareil (voir à cet effet la page 33), vous pouvez les occuper de manière ciblée :

Appuyez **longuement** sur la touche combiné

Sélectionnez la touche Ligne avec les touches flèches

Composez le numéro d'appel interne ou externe

Présélection

Composez le numéro d'appel complet et appuyez sur la touche combiné

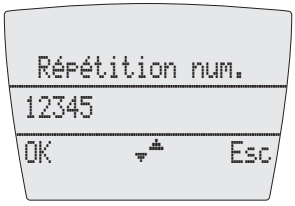
Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre appareil (voir à cet effet la page 33), vous pouvez les occuper de manière ciblée :

- Composez le numéro d'appel interne ou externe
- Appuyez **longuement** sur la touche combiné
- Sélectionnez la touche Ligne avec les touches flèches

Correction de la numérotation lors de la présélection :

- Pression brève : cette fonction permet d'effacer les chiffres les uns après les autres
- Pression longue : cette fonction permet d'effacer toute la numérotation

Appel à partir de la liste de répétition



Écran du Forum Free 565

Écran du Forum Free 575

Sélection :
En appuyant en mode veille sur la touche Écran de gauche, la liste des derniers correspondants appelés s'affiche (numéro d'appel et nom). Sélectionnez une des entrée avec la touche Flèche.

Numérotation :
En appuyant sur la touche ⊖, vous enclenchez la numérotation du numéro d'appel sélectionné.

Note : si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre appareil (voir à cet effet également le chapitre *Plusieurs touches Ligne* à partir de la page 33), la touche Ligne avec laquelle vous aviez composé initialement le numéro d'appel est automatiquement occupée en cas de renumérotation.

Autres possibilités :
En appuyant sur OK, un menu de sélection s'affiche. Vous pouvez à présent effectuer les opérations suivantes :

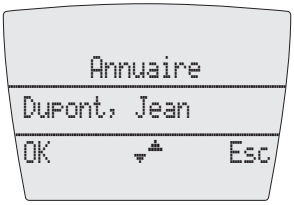
- **Numérotation** : appuyez sur OK. Le numéro d'appel est appelé.
- Si d'autres numéros d'appel sont enregistrés pour l'entrée sélectionnée, ceux-ci vous sont proposés (**M :** = numéro de téléphone mobile ou **P :** = numéro de téléphone privé). Appuyez sur OK. Le numéro d'appel est appelé.
- **Effacer** : vous supprimez l'entrée de la liste.
- **Annuaire téléph.** : vous pouvez enregistrer l'entrée dans l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000 (**Nouvelle entrée**) ou ajouter une entrée déjà existante (**Ajouter**). Cf. *Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72.
- **Supprimer tout** : après une ultime demande de sécurité, vous supprimez toute la liste de répétition de numérotation.

Note : si votre numéro d'appel interne (le "30" par exemple) est configuré sur plusieurs terminaux, vous pouvez voir et éditer la liste de répétition pour le numéro d'appel 30 sur tous ces terminaux. Lorsque vous supprimez une liste de répétition de numérotation sur un terminal, elle est supprimée sur tous les terminaux.

Appel à partir de l'annuaire

Sélection :
Appuyez en mode veille sur la touche Flèche ⊡

- vers le haut : vous ouvrez l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000
- vers le bas : vous ouvrez l'annuaire local de votre appareil



Écran du Forum Free 565

Écran du Forum Free 575

Numérotation à partir de l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000
Saisissez la ou les premières lettres du nom recherché. Appuyez sur la touche Écran OK. La première entrée commençant avec ces lettres s'affiche. Sélectionnez à l'aide de la touche Flèche ⊡ le numéro désiré.

En appuyant sur la touche ⊖, vous enclenchez la numérotation du numéro d'appel sélectionné.

Autre possibilité : appuyez sur la touche Écran OK. Vous pouvez sélectionner un des numéros d'appel correspondant à cette entrée d'annuaire (**Bureau**, **Mobile** et **Privé**). Ensuite, appuyez de nouveau sur OK, un menu de sélection s'affiche vous permettant la numérotation de ce numéro d'appel ou la lecture d'informations concernant cette entrée d'annuaire.

Numérotation à partir de l'annuaire local
Saisissez la ou les premières lettres du nom recherché. La première entrée commençant avec ces lettres s'affiche. Sélectionnez à l'aide de la touche Flèche ⊡ le numéro désiré.

En appuyant sur la touche ⊖, vous enclenchez la numérotation du numéro d'appel sélectionné.

Autre possibilité : appuyez sur la touche Écran `Options`. Vous pouvez éditer cette entrée d'annuaire ou l'effacer, appeler les numéros sauvegardés ou éditer/compléter le numéro d'appel avant la numérotation.

Note : vous trouverez des informations supplementaires à ce sujet dans le chapitre *Appeler à partir de l'annuaire* à partir de la page 70.

Appel à partir de la liste d'appel

Votre unité portative sauvegarde dans la liste d'appel les numéros d'appel des correspondants que vous n'avez pas joints (appels en absence) ou de ceux avec qui vous avez parlé en dernier (appels acceptés). Si votre administrateur système, vous a configuré une boîte vocale, la liste d'appel indique aussi les messages que votre interlocuteur a laissé sur votre boîte vocale.

Lorsqu'un interlocuteur a appelé plusieurs fois, ses appels sont réunis sur une seule entrée. Si le correspondant n'a pas autorisé l'affichage de son numéro d'appel, son appel sera également ajouté à la liste d'appels. Plusieurs appels avec un numéro d'appel inconnu sont réunis sur une seule entrée.

Lorsqu'un correspondant vous joint ultérieurement, un appel manqué est supprimé dans la liste.

Si le nom du correspondant est sauvegardé dans votre annuaire, son nom apparaît.

Sélection :
Effectuez en mode veille, un appui **bref** sur la touche Info ⓘ.

Sélectionnez **En absence** ou **Message vocal** (vous ouvrez la liste des appels acceptés via le menu "Appels", cf. à ce sujet le chapitre "Appels accepté" à la page 80.)

Sélectionnez une entrée avec la touche Flèche.

Numérotation :
En appuyant sur la touche ⊖, vous enclenchez la numérotation du numéro d'appel sélectionné. Si vous avez sélectionné un message vocal, vous interrogez la boîte vocale avec laquelle vous pouvez écouter le message.

Note : si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre appareil (voir à cet effet également le chapitre *Plusieurs touches Ligne* à partir de la page 33), la touche Ligne avec laquelle vous aviez reçu initialement l'appel est automatiquement occupée en cas d'appel provenant de la liste des appelants.

Signal d'annonce pour un correspondant interne

Si vous appelez un correspondant interne dont le poste est occupé, votre appel est affiché sur son écran et signalé par une tonalité de signal d'annonce. Quant à vous, vous entendez la tonalité libre. L'administrateur système peut déterminer l'utilisation d'une tonalité libre spéciale pour les appels annoncés. Cette tonalité libre spéciale vous permet de décider si vous désirez couper la communication ou non.

Si le correspondant appelé a activé sa fonction Protection d'annonce (voir page 95), vous entendez la tonalité de ligne occupée. Vous pouvez forcer la protection d'annonce d'un correspondant en effectuant un appel VIP (voir page 53).

Interroger votre boîte vocale

Vous disposez de plusieurs possibilités pour interroger les messages de votre boîte vocale :

- Via **Forum Voicemail** (à partir d'un téléphone, dont le numéro d'appel n'est pas attribué à votre boîte vocale)
- En appelant directement votre boîte vocale (d'un téléphone, dont le numéro d'appel est attribué à votre boîte vocale)
- par le menu supplémentaire **Applications** dans le menu total (voir *Menu "Applications"* à la page 100).

Note : vous trouverez de plus amples informations au sujet de l'utilisation du **Forum Voicemail** dans le mode d'emploi "Forum Voicemail".

Terminer une conversation téléphonique

Vous terminez une conversation en appuyant sur la touche ⊖.

Si votre correspondant met un terme à la communication ; en mode mains libres, la tonalité d'occupé de votre appareil est désactivée pendant quelques secondes ; puis il est à nouveau possible de vous joindre. Cela est valable également si vous êtes connecté avec votre correspondant via votre headset (uniquement sur Forum Free 575). L'administrateur système définit l'intervalle de temps pendant lequel la tonalité d'occupé est désactivée. Si le combiné n'est pas raccroché, toutes les autres connexions sont coupées au bout de 20 secondes.

Appel ciblé via les acheminements

(indicatif de l'acheminement, n° d'appel)

En mode Rétrodemande :
(indicatif de l'acheminement, n° d'appel)

Via l'acheminement, le Forum 500 / Forum 5000 permet d'établir automatiquement ou de manière ciblée une connexion avec le correspondant désiré. Votre administrateur système configure ces acheminements dans le Forum 500 / Forum 5000 et définit pour chaque acheminement son mode d'occupation. En composant l'indicatif d'acheminement avant le numéro d'appel (interne ou externe), vous sélectionnez manuellement un acheminement ciblé pour votre connexion désirée. Avec un appel ciblé via un acheminement vous pouvez par exemple joindre rapidement vos correspondant dans les différentes filiales de leur réseau d'entreprises. Il est également possible avec la saisie manuelle de l'indicatif de l'acheminement de différencier la facturation de vos appels externes privés et professionnels.

Votre administrateur système vous communiquera les indicatifs des acheminements existants.

Menu "En conversation"

Note : les options de menus marquées d'un * sont proposées uniquement si vous disposez des droits d'utilisateurs nécessaires, définis dans le configurateur.

En communication, effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu et sélectionnez ensuite ...

Mains libres en ou **Mains libres hors** : vous activez ou désactivez l'option mains libres. Ce point e menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 575.

Couper : la connexion est coupée.

Annuaire téléph. : vous pouvez enregistrer le numéro d'appel de votre interlocuteur l'annuaire du Forum 500 / Forum 5000 (**Nouvelle entrée**) ou ajouter une entrée déjà existante (**Ajouter**). Cf. *Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72.

Parquer :* vous pouvez "parquer" (un ou plusieurs) appels pour quelques instants et poursuivre en même temps d'autres communications téléphoniques, mais vous pouvez aussi raccrocher et faire autre chose. Les appels parqués sont répertoriés sur une liste. Le système vous propose le prochain parking libre (0-9, * ou #). Confirmez avec la touche écran Ok. Vous pouvez effacer de cette liste les appels de votre choix, de cette manière vous permettez la reprise de parking. L'appelant entend une musique en attente jusqu'à ce que son appel soit repris du parking– si une musique en attente a été configurée. Si après un certain temps, l'appelant n'effectue pas la reprise de parking, votre unité portative reçoit automatiquement un rappel, dès qu'il est à nouveau en mode veille. L'appelant sort ainsi automatiquement du mode "parquer". Si vous passez encore une autre communication téléphonique et n'avez pas encore raccroché, l'appelant entend la tonalité d'occupé et sort ainsi du mode "parquer".
Le droit de parquer les connexions et l'intervalle de temps permettant le rappel sont définis par l'administrateur système lors de la configuration.

Num. d'enregist. :* le numéro d'enregistrement vous permet de faire la saisie des données de communication d'une connexion avec un correspondant externe et de les sauvegarder dans le Forum 500 / Forum 5000. Les numéros d'enregistrement sont pratiques pour la calculation des coûts de communication (montant et temps) par client d'un bureau d'avocat. Sélectionnez le menu. Saisissez sous **Num.** votre numéro d'enregistrement (max. 8 chiffres) et validez la touche Écran OK.

D'autre part, il est possible d'attribuer aux connexions entrantes un numéro d'enregistrement. Appuyez simplement sur la touche Écran Menu, après avoir accepté la communication. Saisissez sous **Num. d'enregist.** le numéro correspondant.

Notes relatives aux numéros d'enregistrement

- L'administrateur système définit la longueur du numéro d'enregistrement lors de la configuration du système.
- La saisie du numéro d'enregistrement pendant une conversation est uniquement possible si l'administrateur système a activé cette fonction pour votre groupe. Dans ce cas-là, la menu **Num. d'enregist.** vous est proposé.
- Lorsque vous établissez des connexions externes, la configuration faite par l'administrateur système de l'acheminement que vous occupé pour la connexion est primordiale. L'administrateur système définit lors de la configuration si un numéro d'enregistrement peut être entré pendant la conversation via le menu. Il peut aussi définir une procédure par code pour saisir le numéro d'enregistrement. Le numéro d'enregistrement doit alors être saisi avant le début de la conversation, donc avant l'établissement de la connexion. Il faut le saisir après l'indicatif d'acheminement et avant le numéro d'appel propre.
- Les conversations passées avec un numéro d'enregistrement peuvent être évaluées via l'application Web **Forum Count** du système de communication Forum 500 / Forum 5000.

Pickup :* vous prenez l'appel qui était destiné à un autre téléphone appartenant à votre groupe Pickup. Votre correspondant initial est placé en attente. Cette option "Pickup" est impossible si deux connexions existent déjà.

Pickup dirigé :* vous reprenez un appel qui était destiné à un autre poste. Entrez pour cela le numéro de ce téléphone. Votre correspondant initial est placé en attente. Si l'autre poste est déjà en connexion (par exemple, un répondeur en train de diffuser une annonce), vous prenez l'appel. L'option "Pickup dirigé" est impossible si deux connexions existent déjà. L'utilisateur du téléphone pour lequel vous reprenez l'appel doit appartenir à un groupe d'utilisateurs pour lequel l'autorisation "Reprise d'appel" est activée, dans le cas contraire, un "pickup dirigé" n'est pas possible.

Note : "Pickup" et "Pickup dirigé" sont impossibles si le correspondant appelé appartient à un groupe d'utilisateur avec une protection pickup activée.

Take :* vous reprenez une communication en cours sur votre appareil DETC à partir d'un autre terminal et poursuivez votre conversation avec votre appareil DECT. Condition préalable : votre appareil DECT et l'autre terminal doivent

avoir le même numéro d'appel interne. Votre correspondant initial est placé en attente.

Intercepter :* les numéros de téléphones de personnes "mal intentionnées" peuvent être sauvegardés au central de votre opérateur de réseau (à condition d'avoir commandé ce service). Cette fonction peut être activée même si votre correspondant a déjà raccroché !

Ouvre-porte :* vous activez l'ouvre-porte.

Menu "Occupé"

Note : les options de menus marquées d'un * sont proposées uniquement si vous disposez des droits d'utilisateurs nécessaires, définis dans le configurateur.

Vous avez appelé un correspondant qui ne peut pas être joint. Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu et sélectionnez ensuite ...

Couper : la connexion est interrompue.

Rappel :* vous annoncez votre désir d'être rappelé par votre interlocuteur (exception : la destination est un numéro d'appel groupé).

Pickup dirigé :* vous reprenez un appel qui était destiné à un autre poste. Entrez pour cela le numéro de ce téléphone. Si l'autre poste est déjà en connexion (par exemple, un répondeur en train de diffuser une annonce), vous prenez l'appel. L'utilisateur du téléphone pour lequel vous reprenez l'appel doit appartenir à un groupe d'utilisateurs pour lequel l'autorisation "Reprise d'appel" est activée, dans le cas contraire, un "pickup spécifique" n'est pas possible.

Note : "Pickup dirigé" est impossible si le correspondant appelé appartient à un groupe d'utilisateur où la protection pickup est activée.

Appel VIP :* même si le correspondant interne que vous appelez a activé l'option protection d'appel, votre appel sera signalé par un signal sonore. S'il a activé l'option protection d'annonce, l'appel VIP passe outre et le correspondant entend la totalité du signal sonore.

Ouvre-porte :* vous activez l'ouvre-porte.

Menu en cours de conversation téléphonique

Vous avez composé un numéro d'appel, votre correspondant n'a pas accepté l'appel.

Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu et sélectionnez ensuite ...

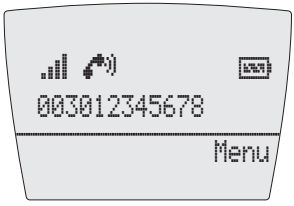
Couper : la connexion est interrompue.

Ouvre-porte : vous activez l'ouvre-porte (cette option est disponible uniquement avec certains droits d'utilisateurs).

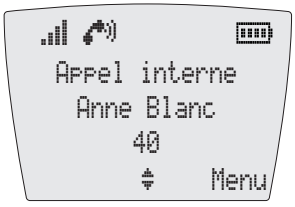
Prendre un appel

Appel normal

Lors d'appels, le numéro d'appel de votre correspondant s'affiche sur votre appareil (si le numéro est transmis). Lorsque ce numéro est déjà répertorié dans votre annuaire, c'est le nom de votre correspondant qui s'affiche. D'autre part, la mention **M :** ou **P :** devant le numéro vous indique si le numéro de votre correspondant est celui de portable ou privé.



Écran du Forum Free 565



Écran du Forum Free 575

Vous prenez l'appel en appuyant sur la touche ⊖ ou en décrochant votre combiné du chargeur (si le "décrochage automatique" est activé, cf. page 92).

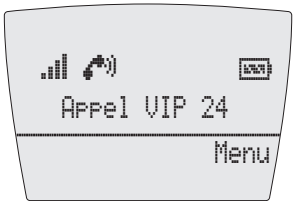
Menu ouvre le menu “Appel” (cf. page 57).

Appel destiné à un numéro virtuel (Télé secrétariat)
Il est possible de configurer dans le Forum 500 / Forum 5000 des numéros de téléphone auxquels aucun téléphone – ni aucun utilisateur – n’est affecté (numéros virtuels). L’administrateur système peut dévier un numéro d’appel virtuel vers un autre numéro interne, par exemple le numéro de votre téléphone. Ces appels déviés sont signalés de la même manière que les appels normaux.

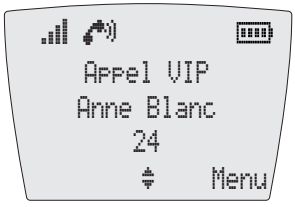
Appels externes avec numéro d’appel inconnu
Si vous recevez un appel externe lors duquel l’appelant communique un autre numéro d’appel que celui transmis véritablement par la technique de commutation (CLIP no screening), vous voyez le signe “?” apparaître sur l’écran devant le numéro d’appel. Si le numéro d’appel communiqué est sauvegardé comme entrée dans l’annuaire téléphonique, le nom s’affiche comme de coutume et il complété par un point d’interrogation. Note : l’affichage du caractère “?” peut être désactivé par l’administrateur système.

Appel VIP

Ces appels d’abonnés disposant des droits d’accès adéquates leur sont également signalés lors d’une protection d’appel ou d’une protection d’annonce activée et lors de déviation d’appel.



Écran du Forum Free 565



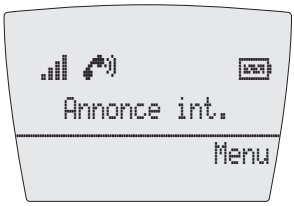
Écran du Forum Free 575

Vous entendez une discrète tonalité d'appel et voyez sur votre afficheur la mention **Appel VIP** ainsi que le numéro d'appel de votre correspondant.

En appuyant sur la touche ⊖, vous prenez l'appel.

Appels au cours d'une conversation téléphonique

Les appels internes et/ou externes en cours de conversation téléphonique sont signalés par une tonalité particulière et un affichage visuel.



Écran du Forum Free 565
L'afficheur indique alternativement la mention "Annonce" et le numéro d'appel ou le nom de correspondant effectuant une annonce.

Écran du Forum Free 575
L'afficheur indique la mention "Annonce" et le numéro d'appel ou le nom de correspondant effectuant une annonce.

Appuyez sur la touche ®, pour mettre la connexion en cours en attente et prendre la connexion qui vous est signalée.

Appuyez sur la touche ⊖ pour terminer la connexion en cours. L'appel qui était annoncé précédemment, vous est désormais signalé comme un appel normal.

Menu ouvre le menu "Annonce" (cf. page 57).

Menu “Appel”

Vous recevez un appel lorsque votre appareil est en mode veille. Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu et sélectionnez ensuite ...

Rejeter : vous refuser l’appel en appuyant sur la touche Écran OK. Votre correspondant entend la tonalité occupé.

Déflection appel : vous n’acceptez pas la conversation, mais déviez l’appel vers un autre correspondant. Saisissez le numéro de destination et validez avec OK. Vous pouvez utiliser la fonction “Déflexion” uniquement si votre groupe d’utilisateurs bénéficie du droit de dévier des appels vers des destinations internes et / ou externes.

Ouvre-porte : vous actionnez l’ouvre-porte. (Cette option est uniquement disponible avec les droits d’utilisateurs adéquats.)

Menu “Signal d’annonce”

Vous recevez un appel lorsque votre appareil est en mode veille. Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu et sélectionnez ensuite ...

Mains libres en ou **Mains libres hors** : vous activez ou désactivez l’option mains libres. Ce point de menu s’affiche uniquement sur le Forum Free 575.

Couper : vous interrompez la connexion en cours et prenez l’appel annoncé.

Annuaire téléph. : vous pouvez enregistrer le numéro d’appel de votre interlocuteur l’annuaire de le Forum 500 / Forum 5000 (**Nouvelle entrée**) ou ajouter une entrée déjà existante (**ajouter**). Cf. *Appliquer à l’annuaire les numéros d’appel d’autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72.

Parquer :* vous parquez le premier correspondant. Le système vous propose le prochain parking libre (0-9, * ou #). Confirmez avec la touche écran Ok. Appuyez ensuite sur la touche ⍉ pour basculer votre appareil en mode veille. L’appel annoncé est signalé comme un appel normal. Appuyez sur la touche ⍉, vous êtes connecté avec le correspondant annoncé. Après avoir terminé la conversation, vous pouvez de nouveau reprendre l’appel que vous aviez parqué en effectuant un appui **bref** sur la touche Écran Menu. Sélectionnez l’appel parqué de votre choix dans la liste proposée. Confirmez avec la touche écran Ok.

Rejeter : vous refusez l'appel en appuyant sur la touche Écran OK. Votre correspondant entend la tonalité occupé.

Accepter : vous acceptez l'appel annoncé en appuyant sur la touche Écran OK. La connexion en cours est mise en attente.

Déflection : vous n'acceptez pas la conversation, mais déviez l'appel vers un autre correspondant. Saisissez le numéro de destination et validez avec OK. Vous ne pouvez utiliser la fonction "Déflexion" que si votre groupe d'utilisateurs bénéficie du droit de dévier des appels vers des destinations internes et / ou externes.

Ouvre-porte : vous actionnez l'ouvre-porte (cette option est uniquement disponible avec les droits d'utilisateurs adéquats).

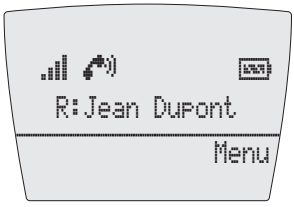
Rétrodemande, Va-et-vient, Transfert et Conférence

Rétrodemande/ va-et-vient via la touche R

En cours de connexion, vous pouvez effectuer une rétrodemande auprès d'un autre correspondant.

Appuyez pendant la connexion sur la touche ®. Votre première connexion est mise en attente.

Sélectionnez le numéro d'appel interne ou externe (en cas d'occupation externe de ligne avec un indicatif externe, par exemple 0, cf. page 43).



Écran du Forum Free 565
Le nom et le numéro d'appel de votre correspondant initial et de celui en rétrodemande s'affichent alternativement.

Écran du Forum Free 575
Le nom et le numéro d'appel de votre correspondant initial et de celui en rétrodemande s'affichent.

Appuyez de nouveau sur la touche ®, pour réactiver votre connexion initiale. Chaque fois que vous appuyez sur la touche ®, vous basculez d'un correspondant à l'autre (va-et-vient).

Pour terminer la rétrodemande /le va-et-vient, appuyez sur la touche Écran Menu et sélectionnez l'option de menu **Couper**. En appuyant ensuite sur la touche ®, vous êtes de nouveau en connexion avec votre correspondant mis en attente.

En appuyant sur la touche ⊖ vous transférez votre connexion initiale vers l'abonné en rétrodemande.

Transférer une conversation interne ou externe vers un correspondant interne

Vous avez sélectionné une rétrodemande interne (cf. *Rétrodemande/ va-et-vient via la touche R* à partir de la page 58).

Le correspondant appelé sur lequel porte la rétrodemande répond :

♪ Informez-le du transfert de la communication.

⊖ Appuyez **brièvement** sur la touche de combiné.

Le correspondant appelé sur lequel porte la rétrodemande ne répond pas ou son poste est occupé :

⊖ Appuyez **brièvement** sur la touche de combiné. L'autre correspondant est appelé.

Si le correspondant appelé décroche, il obtient la connexion qu'il attend. Si cette connexion n'est pas acceptée au cours d'un intervalle de temps donné

(45 secondes par défaut), vous recevez un rappel. Après un appui sur la touche ⊖ vous êtes de nouveau en communication avec votre interlocuteur initial.

L'administrateur système peut définir dans le Forum 500 / Forum 5000 une nouvelle valeur du laps de temps prévu avant le rappel, demandez-lui la valeur actuellement configurée.

Si votre administrateur système a activé l'option **Musique en attente pendant le transfert d'appel** sur le **Configurateur**, l'appelant entend une musique d'attente pendant que son appel est signalé à un correspondant interne. Cette option détermine également si l'appelant entend une musique d'attente ou la tonalité libre ou occupé, lorsqu'il reçoit un rappel.

La procédure suivante vous permet de couper une rétrodemande (p. ex. quand le poste du correspondant appelé est occupé) :

Menu	Appuyez **brièvement** sur la touche Ecran.
⊡	Sélectionnez l'option du menu **Couper** avec la touche Flèches et confirmez.
OK	Appuyez sur la touche Ecran pour confirmer.
▦	Composez un autre numéro interne pour transférer l'appel
	ou
Ⓡ	Appuyez **brièvement** sur la touche R. Vous parlez de nouveau avec le correspondant mis en attente.

Transférer une conversation externe vers un correspondant externe

Le transfert d'une conversation externe vers un correspondant externe est uniquement possible via le menu "Abo. en maintien".

Vous avez sélectionné une rétrodemande externe (cf. *Rétrodemande/ va-et-vient via la touche R* à partir de la page 58) ; votre correspondant initial (externe) est mis en attente. Effectuez un appui bref sur la touche Écran Menu et validez **Transfert** avec OK.

Selon la configuration de votre système de communication, les connexions externes sont interconnectées dans votre installation ou au standard de votre opérateur réseau.

Note : si vous avez appelé un interlocuteur externe et que vous désirez le mettre en contact avec un autre interlocuteur externe, vous prenez en charge les frais de communication entre ces deux correspondants. Vous n'avez aucun moyen de vérification pour voir combien de temps la conversation établie dure. La communication est établie via le Forum 500 / Forum 5000 et occupe également deux canaux de communication.

Menu "En attente"

Note : les options de menus marquées d'un * sont proposées uniquement si vous disposez des droits d'utilisateurs nécessaires, définis dans le configurateur.

Vous avez une communication en attente et vous êtes en rétrodemande.

Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu puis sélectionnez ...

Mains libres en ou **Mains libres hors** : vous activez ou désactivez l'option mains libres. Ce point de menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 575.

Couper : vous interrompez la connexion en cours et basculez en numérotation. Entrez soit un nouveau numéro d'appel pour une autre rétrodemande ou appuyez sur la touche ⓡ. Vous êtes de nouveau en communication avec votre correspondant en attente.

Annuaire téléph. : vous pouvez enregistrer le numéro d'appel de votre interlocuteur dans l'annuaire de le Forum 500 / Forum 5000 (**Nouvelle entrée**) ou ajouter une entrée déjà existante (**Ajouter**). Cf. *Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72.

Parquer :* vous pouvez "parquer" le correspondant de la connexion en cours (cf. *Menu "En conversation"* à partir de la page 50).

Num. d'enregist. :* avec le numéro d'enregistrement, vous pouvez saisir les données de communication d'une connexion avec un abonné externe et les sauvegarder pour une évaluation supplémentaire dans le Forum 500 / Forum 5000 (cf. *Menu "En conversation"* à partir de la page 50).

Transfert appel : vous mettez votre correspondant en attente et établissez une autre connexion afin de le transférer à cette nouvelle connexion. Entrez le numéro d'appel de l'abonné à qui vous voulez transférer l'appel, informez-le de l'opération et appuyez sur la touche ⊖. La conversation est ainsi transférée. Après le transfert vous êtes de nouveau en communication avec votre correspondant initial mis en attente.

Transfert :* vous connectez l'abonné en attente avec votre correspondant actuel.

Conférence :* vous initiez une conférence à trois.

Va-et-vient : vous basculez de votre correspondant actuel au dernier avec lequel vous avez parlé.

Ouvre-porte :* vous actionnez l'ouvre-porte.

Conférence à trois interne/externe

Vous avez composé un numéro interne ou externe en vue d'une rétrodemande (cf. *Rétrodemande/ va-et-vient via la touche R* à partir de la page 58).

Si votre correspondant répond, annoncez-lui la conférence et sélectionnez l'option **Conférence** du menu "Abo. en maintien". La conférence débute.

Vous interrompez la conférence en appuyant sur la touche ⊖.

Note : une interconnection des deux abonnés participant à la conférence ou la coupure volontaire de la connexion avec l'un des participants est uniquement possible via les options correspondantes du menu "Conférence". Une connexion pour une conférence à trois est impossible.

Si au cours d'une conférence, vous voulez parler séparément à l'un des participants ou couper la connexion avec l'un d'eux, sélectionnez le menu "Conférence" et ensuite ...

- **Couper**, pour interrompre volontairement la conférence avec l'un des participants et poursuivre la conversation avec l'autre abonné.
- **Va-et-vient**, permet de finir la conférence. Les connexions avec les deux interlocuteurs ne sont pas interrompues. Avec la touche Ⓡ vous pouvez basculer d'un correspondant à l'autre.

Vous interrompez la conférence en sélectionnant le point de menu **Finir conférence** et en appuyant sur la touche De combiné ⊖.

Menu “Conférence”

Note : les options de menus marquées d’un * sont proposées uniquement si vous disposez des droits d’utilisateurs nécessaires, définis dans le configurateur.

Vous avez engagé une conférence à trois. Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu puis sélectionnez ...

Mains libres en ou **Mains libres hors** : vous activez ou désactivez l’option mains libres. Ce point de menu s’affiche uniquement sur le Forum Free 575.

Couper (par ex. **034565483**) : vous couper la participation à la conférence de l’abonné avec le numéro d’appel 034565483 (dans cet exemple un abonné externe).

Couper (par ex. **12**) : vous couper la participation à la conférence de l’abonné avec le numéro d’appel 12 (dans cet exemple un abonné interne).

Annuaire téléph. : vous pouvez enregistrer le numéro d’appel de votre interlocuteur dans l’annuaire de le Forum 500 / Forum 5000 (**Nouvelle entrée**) ou ajouter une entrée déjà existante (**Ajouter**). Cf. *Appliquer à l’annuaire les numéros d’appel d’autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72.

Num. d’enregist. :* si vous avez appelé un abonné externe et lui avez fait prendre part à la conférence, vous pouvez avec le numéro d’enregistrement saisir les données de communication de cette connexion (cf. *Menu “En conversation”* à partir de la page 50).

Transfert :* vous quittez la conférence. Les autres abonnés restent en communication.

Finir conférence : vous terminez la conférence.

Va-et-vient : la conférence est dissoute, vous pouvez parler alternativement avec les deux abonnés.

Ouvre-porte :* vous actionnez l’ouvre-porte.

Appels particuliers / conversations particulières

Enregistrer des communications

Vous pouvez enregistrer des communications internes et externes, p. ex. pour établir un protocole.

Caractéristiques de la fonction

- La fonction “Enregistrer des communications” n'est disponible que sur les systèmes de communication Forum 5004/5008/5012 et Forum 5500.
- Il n'est pas possible d'enregistrer des conférences à trois.
- Il n'est pas non plus possible d'enregistrer les messages sauvegardés dans votre boîte vocale.
- Les enregistrements de communications sont sauvegardés dans votre boîte vocale, avec les messages de votre boîte vocale. La durée totale de tous les enregistrements **et** messages (de tous les utilisateurs) sur un système de communication Forum 5500 s'élève à 24 heures et sur un système de communication Forum 5004/5008/5012 à 6 heures ou 24 heures, lorsqu'un module de mémoire supplémentaire a été installé.
- Les enregistrements sont sauvegardés dans une liste séparée. Vous pouvez appeler cette liste via le menu complet (voir à ce sujet le chapitre *Menu “Appels”* à partir de la page 79). De plus, vous pouvez consulter et traiter la liste des enregistrements via l'application web **Forum CTI**.

Prérequis

Pour que vous puissiez enregistrer des communications, l'administrateur système doit instaurer les conditions préalables suivantes :

- Il doit vous configurer (c'est-à-dire pour le numéro d'appel de votre terminal) une boîte vocale (dans **Configurateur**, menu **Applications** : **Forum Voicemail** : **Boîtes vocales**).
- L'autorisation **Enregistrer la communication** doit être activée pour votre groupe d'utilisateurs (dans **Configurateur**, menu **Gestion d'utilisateurs** : **Groupes d'utilisateurs**).

Remarque importante sur la protection des données
Pour des raisons de protection des données, il peut s'avérer nécessaire d'attirer l'attention sur le début de l'enregistrement d'une communication au moyen d'un signal sonore. Pour cela, l'administrateur système pour votre groupe d'utilisateurs doit activer l'autorisation **Enregistrer la communication avec signal d'attention** (dans **Configurateur**, menu **Gestion d'utilisateurs** : **Groupes d'utilisateurs**).

Démarrer l'enregistrement

	Vous êtes en cours de communication.
Menu	Appuyez **brièvement** sur la touche Ecran.
	Sélectionnez l'option du menu **Enregistrer** avec la touche Flèches.
OK	Appuyez sur la touche Ecran pour confirmer.
	Dans la mesure où il a été configuré à cet effet, le système de communication émet un signal d'attention.

Terminer un enregistrement

Menu	Appuyez **brièvement** sur la touche Ecran.
	Sélectionnez l'option du menu **Enregistrer** avec la touche Flèches.
OK	Appuyez sur la touche Ecran pour confirmer.

Prendre un appel de rendez-vous

L'option **Rendez-vous** du menu **Messages** vous permet de mémoriser vos rendez-vous (cf. *Menu "Messages"* à partir de la page 85).

Lorsque le moment du rendez-vous est atteint, le numéro du rendez-vous s'affiche sur votre appareil et votre téléphone sonne de plus en plus fort pendant une minute.

Appuyez sur la touche ⊖, pour consulter le texte du message et validez l'appel de rendez-vous avec OK.

Si vous êtes en communication à l'instant de l'appel de rendez-vous, vous entendez une tonalité d'annonce et le numéro du rendez-vous s'affiche. A la

fin de votre appel, vous recevez un message court qui vous informe de votre rendez-vous.

Hotline

Sous l'option **Hotline** du menu "Protection" vous pouvez sauvegarder un numéro d'appel interne ou externe (cf. *Menu "Protection"* à partir de la page 94). Si l'option "Hotline" est activée et que vous appuyez en mode veille sur la touche ⊖, le numéro que vous avez programmé sera composé après l'expiration d'un certain intervalle de temps (défini par défaut à 5 secondes) après avoir décroché le combiné. Si vous composez un numéro de téléphone dans l'intervalle de temps défini, le hotline sera annulé.

Sur le Forum 500 / Forum 5000, il est possible de définir la valeur de l'intervalle de temps entre 0 et 20 secondes. Cet intervalle est valable pour tous les correspondants. Renseignez-vous auprès de votre administrateur système de la valeur choisie.

Capteur, Ouvre-porte

Le signal du capteur apparaît sur votre afficheur. S'il existe une entrée dans l'annuaire pour le numéro d'appel de la porte ou si l'administrateur système a attribué un nom lors de la configuration du capteur de porte, c'est ce nom qui est affiché.

... ouvrir en mode veille
Appuyez sur la touche ⊖.

Pour ouvrir la porte, sélectionnez dans le menu affiché l'option **Ouvre - porte**.

... ouvrir en connexion
Si le signal du capteur se produit en cours de communication, vous entendez une discrète tonalité d'appel (tonalité de signal d'annonce).

Pour ouvrir la porte, sélectionnez dans le menu affiché l'option **Ouvre - porte**.

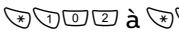
Note : l'option **Ouvre-porte** est indépendante d'un appel de porte. Avec la fonction d'ouvre-porte, un contact de commutation est commandé par votre système, et votre téléphone peut être connecté avec d'autres appareils. Renseignez-vous auprès de votre administrateur système.

Appel de porte

Appeler l'ouvre-porte
Si votre système est relié à un parlophone (par. ex. du type "Doorphone"), vous pouvez ainsi parler avec le visiteur.

en mode rétrodemande :

La saisie de codes pour appeler l'interphone est définie par l'administrateur système. Les codes possibles sont :

 à .

Renseignez-vous auprès de votre administrateur système pour connaître le code à saisir.

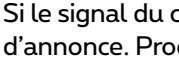
Alternative : vous pouvez également appeler l'interphone via l'entrée de menu **Connexions** : **Appel de porte** dans le Menu total (voir page 98).

Appel de porte en mode veille
Appuyez sur la touche . Vous parlez avec le visiteur.

Appel de porte au cours d'une conversation
Si le signal du capteur a lieu pendant un appel, vous entendez le signal d'annonce. Procédez alors comme indiqué sous … *ouvrir en connexion* à partir de la page 66.

Dévier un appel de porte
Vous pouvez dévier des appels signalés par le capteur vers un autre numéro d'appel (interne ou externe) ("commutation de pharmacie"). Cela est possible à l'aide de la procédure de code suivante (ou par le menu **Dév. d'appels**, cf. *Menu "Déviations d'appels"* à partir de la page 83) :

Activer : (indicatif externe, par ex. 0) (n° de destination)

Désactiver : 

Dans le Forum 500 / Forum 5000, vous pouvez configurer plusieurs capteurs. Vous pouvez respectivement dévier ces capteurs avec une procédure par code. Sélectionnez par exemple l'indicatif 153 afin de dévier

les appels du capteur 3 ou pour désactiver à nouveau un déviation d'appel pour le capteur 3.

Le nombre de capteurs disponibles et les procédures à code nécessaires pour les dévier dépendent du type du parlophone raccordé. Demandez à votre administrateur système quelles procédures à codes vous devez utiliser.

Durée de la conversation
Toutes les conversations de porte se terminent automatiquement après un certain intervalle de temps (défini par défaut à 60 secondes). Cela évite que les déviations d'appels de porte deviennent par inadvertance des communications permanentes (par ex. vers une boîte vocale).

Votre administrateur système peut définir l'intervalle de temps entre 30 et 300 secondes dans le Forum 500 / Forum 5000. Demandez-lui la valeur actuelle.

Annonce (avec et sans interphone)

Les annonces peuvent être faites uniquement sur les terminaux système. Pour pouvoir utiliser la fonction, l'administrateur système doit configurer pour vous les droits requis. Les annonces peuvent s'adresser à un ou plusieurs terminaux système. Il existe deux variantes pour la fonction "annonce".

- **Annonce avec interphone** : sur le terminal appelé, le microphone est activé et votre interlocuteur peut répondre immédiatement à votre annonce (mode mains libres). Une annonce avec interphone ne peut être configurée que sur un seul terminal système (un groupe de terminaux n'est pas permis).
- **Annonce sans interphone** : l'abonné appelé entend une tonalité et votre annonce. Pour répondre à votre annonce, il doit accepter cette dernière comme un appel normal (voir à cet effet le paragraphe *Répondre à une annonce* à la page 69).
  Une annonce sans interphone peut s'adresser également à un groupe de terminaux système (par ex. à un numéro d'appel collectif vers lequel l'appel est signalé parallèlement). Dans ce cas, tous les abonnés appelés entendent simultanément l'annonce. L'initiateur de l'annonce entend une tonalité de signalisation sur son téléphone lorsque la communication (l'annonce) a été établie vers tous les abonnés appelés. Si l'un des abonnés répond à l'annonce, la liaison vers les autres terminaux système s'achève.

Pour que vous puissiez utiliser la fonction, l'administrateur système doit accorder le droit correspondant à votre groupe d'utilisateurs. Si un abonné appelé a activé la protection d'annonce sur son appareil ou la protection avec interphone, les annonces ne parviennent pas à son numéro d'appel.

Faire une annonce sans interphone
Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu. Sélectionnez l'option **Annonce**. Saisissez le numéro de téléphone sous **Vers :**. Veuillez faire votre annonce.

Faire une annonce avec interphone
Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu. Sélectionnez l'option **Interphone bidirect**. Saisissez l'ID d'appareil dans **ID d'appareil:**. Veuillez faire votre annonce.

Répondre à une annonce
... en cas d'annonce sans interphone

Condition préalable à cette fonction : l'administrateur système a octroyé le droit "Accepter intercom" à votre groupe d'utilisateurs.

Lorsque vous recevez vous-même une annonce, vous êtes prévenu par une tonalité. Vous voyez **Annonce** sur votre afficheur ainsi que le nom de l'appelant.

Pour accepter l'annonce, appuyez sur la touche ⊖. Alternative : Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu. Sélectionnez l'option **Accepter** et validez avec OK.

Pour rejeter l'annonce, effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu. Sélectionnez l'option **Rejeter** et validez avec OK. L'initiateur de l'annonce entend la tonalité occupé.

... en cas d'annonce avec interphone

Votre téléphone commute en mode mains libres lors de la réception de l'annonce. Vous pouvez parler immédiatement à votre interlocuteur.

Si vous avez activé la protection d'annonce (voir page 94) sur votre téléphone mobile et/ou la protection avec interphone (voir page 95), les annonces ne parviennent pas à votre numéro d'appel.

Répondre à un rappel

Si vous appelez un autre abonné de votre système de communication Forum 500 / Forum 5000 et que celui-ci est occupé, vous pouvez demander un rappel automatique.

Effectuez un appui **bref** sur la touche Écran Menu. Sélectionnez l'option **Rappel** et validez avec OK.

La demande de rappel est exécutée lorsque l'autre abonné n'est plus occupé. Votre téléphone sonne.

Appuyez sur ⊖, pour appeler l'autre abonné.

Appeler à partir de l'annuaire

L' annuaire téléphonique du Forum 500 / Forum 5000

L'annuaire de votre système de communication peut enregistrer jusqu'à 2000 entrées (Forum 523/524, Forum 550/560, Forum 525/526) ou 4000 entrées (Forum 5004/5008/5012, Forum 5500).

Ce nombre comprend les entrées de l'annuaire central, les entrées privées de tous les utilisateurs ainsi que – à condition que vous utilisiez la variante de sociétés (entreprises) du Forum 500 / Forum 5000 – les entrées des annuaires d'entreprise.

Votre administrateur système détermine lors de la configuration du Forum 500 / Forum 5000 le nombre d'entrées que vous pouvez enregistrer dans votre annuaire personnel. Les données privées sont automatiquement classées dans l'annuaire central et vous seul pouvez les consulter sur votre téléphone. (L'administrateur système ou un utilisateur autorisé en conséquence peut cependant effacer totalement votre annuaire).

Note : vous pouvez éditer l'annuaire téléphonique du Forum 500 / Forum 5000 à partir de la console Web, à condition de disposer des droits accordés par l'administrateur système. Adressez-vous à lui pour connaître vos droits d'accès.

Pour l'utilisation de l'annuaire, consultez également le paragraphe *Menu "Annuaire téléph."* à partir de la page 99.

Menu "Annuaire téléphonique"

Grâce au menu **Annuaire téléph.**, vous pouvez parcourir les entrées mémorisées dans les annuaires téléphoniques du système de communication.

Les entrées dans les annuaires du système de communication peuvent être enregistrées dans le système lui-même ou dans un répertoire d'adresses externe (serveur LDAP). C'est l'administrateur système qui configure ce point. Il est également possible de combiner ces emplacements d'enregistrement. Les emplacements d'enregistrement des entrées d'annuaires ont un effet sur la recherche dans l'annuaire (voir la description suivante).

- En mode veille, appuyez **brièvement** sur la **partie supérieure de la touche Flèches**. Vous voyez le menu **Annuaire téléph.** et l'entrée de menu **Nom:**.

  Si vous appuyez maintenant sur la touche Ecran OK, la liste complète des entrées d'annuaire mémorisées dans le système de communication s'affiche. La liste est triée par ordre alphabétique et vous pouvez la parcourir jusqu'à l'entrée souhaitée.

- Autre alternative : Tapez la lettre recherchée/le nom (voir *Touches Chiffre* à partir de la page 29)

- OK Appuyez sur la touche Ecran

  Vous voyez la liste des entrées d'annuaire trouvées. Tous les résultats de recherche pertinents sont listés, quel que soit leur emplacement d'enregistrement.

- Sélectionnez le nom souhaité avec la touche Flèches.

- OK Appuyez sur la touche Ecran.

  Si plusieurs numéros d'appel existent pour ce nom (par ex un numéro de bureau et un numéro de téléphone mobile), la liste comprend des entrées caractérisées en conséquence (**Bureau**, **Mobile** et **Privé**).

- Sélectionnez le numéro d'appel souhaité avec la touche Flèches.

- Appuyez sur la touche de combiné et le numéro est composé.

  En option :

Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre appareil (voir à cet effet page 33), sélectionnez la touche Ligne de votre choix avec la touche flèches et appuyez sur la touche de combiné.

ou

OK Appuyez sur la touche Ecran.

Un menu de sélection s'affiche et vous permet de composer ce numéro d'appel (entrée de menu **Numérotation**) ou de voir les informations relatives à une entrée de l'annuaire (entrée de menu **Infos**).

Numérotation abrégée

Vous pouvez composer l'ensemble des numéros d'appel inscrits dans l'annuaire central via des numéros abrégés à 2 ou 3 chiffres, si ces numéros ont été configurés en conséquence. Les numéros abrégés à 2 chiffres sont compris entre 00...99, les numéros abrégés à 3 chiffres entre 000...999. Demandez le nombre de chiffre à votre administrateur système.

Composer un numéro abrégé
(numéro abrégé)

autre possibilité :
(numéro abrégé)

Note : si votre annuaire est ouvert, au lieu d'entrer le nom, vous pouvez appuyer sur la touche Etoile et saisir le numéro abrégé, afin de trouvé le nom de cet entrée.

Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication

Vous pouvez appliquer à un annuaire les numéros d'appel sauvegardés dans votre liste d'appel ou votre liste de répétition d'appel (cf. *Menu "Appels"* à partir de la page 79 et *Appel à partir de la liste de répétition* à partir de la page 45). En téléphonant, vous pouvez également ajouter le numéro d'appel de votre correspondant dans l'annuaire.

Sélectionnez le menu **Annuaire téléph.**.

- **Nouvelle entré** : vous saisissez un numéro d'appel dans un annuaire.
- **Ajouter** : vous ajoutez le numéro d'appel d'une entrée déjà existante.

Saisir un nouveau numéro d'appel dans l'annuaire
Sélectionnez **Nouvelle entrée** et appuyez sur OK.

Privé, Central, **Société** : Vous pouvez saisir une entrée dans votre annuaire privé. Si l'administrateur système (ou le groupe d'utilisateurs auquel vous appartenez) vous a accordé les droits nécessaires, vous pouvez également éditer l'annuaire central et celui de votre société. Sélectionnez l'annuaire désiré et appuyez sur OK.

Bureau, **Mobile**, **Privé** : Définissez le type du numéro d'appel de votre nouvelle entrée. Validez avec la touche OK.

Saisissez le **Nom** et le **Prénom**. Validez avec la touche OK.

Vous pouvez compléter votre entrée d'annuaire en saisissant des numéros d'appel supplémentaires.

Si vous ajoutez une entrée dans l'annuaire central, vous pouvez lui attribuer une numérotation abrégée (**Num. abrége**). Le système propose un numéro abrégé encore libre. Vous pouvez accepter ce numéro ou saisir une autre numérotation abrégée pas encore attribuée. Validez avec OK.

Vous pouvez décider de révéler ou non votre propre numéro d'appel automatiquement quand vous composez ce numéro d'appel. Sélectionnez **Envoyer numéro** et validez avec la touche Ecran Ok. Sélectionnez une des options suivantes et validez votre sélection avec la touche Ecran Ok :

- **Default** : avant de composer ce numéro, vous pouvez décider de révéler ou non votre numéro d'appel (voir, à ce sujet, le chapitre *Menu "Sélection" en mode veille* à partir de la page 41).
- **Oui** : votre numéro d'appel s'affiche toujours.
- **Non** : votre numéro d'appel est toujours masqué.

Le cas échéant, saisissez comme dans les deux étapes précédentes d'autres numéros d'appel (**Mobile** et **Privé** puis confirmez respectivement avec la touche Ecran Ok.

Sélectionnez ensuite quel numéro est le numéro d'appel prioritaire (**par défaut bur.**, p**ar défaut mob.** ou **par défaut priv.**) et validez avec OK. Vous appelé automatiquement le numéro prioritaire, si avant la connexion vous n'avez pas composé un autre numéro d'appel.

Sauvegardez la nouvelle entrée d'annuaire avec OK.

Ajouter un numéro d'appel à une entrée d'annuaire
Sélectionnez **Ajouter** et appuyez sur OK.

Privé, Central, **Société** : Vous pouvez ajouter une entrée dans votre annuaire privé. Si l'administrateur système (ou le groupe d'utilisateur auquel vous appartenez) vous a accordé les droits nécessaires, vous pouvez également éditer l'annuaire central et celui de votre société. Sélectionnez l'annuaire désiré et appuyez sur OK.

Sélectionnez l'entrée que vous désirez modifier de l'annuaire choisi, (consultez également les explications sous "Chercher un nom" à la rubrique *Menu "Annuaire téléphonique"* à partir de la page 71).

Bureau, **Mobile**, **Privé** : Définissez le type du numéro d'appel de votre nouvelle entrée. Validez avec la touche OK.

Note : si vous voulez éditer une entrée d'annuaire (par exemple modifier un nom ou un numéro d'appel), utilisez le menu "Annuaire téléphonique" (cf. *Menu "Annuaire téléph."* à partir de la page 99).

L'annuaire téléphonique local de votre Forum Free 565/575

Votre Forum Free 565/575 dispose d'un annuaire local en plus de celui proposé par le Forum 500 / Forum 5000. Dans cet annuaire téléphonique vous pouvez sauvegarder 50 entrées personnelles supplémentaires.

Effectuez en mode veille un appui **bref** sur la partie inférieure de la touche Flèche ⊡.

Chercher : En saisissant une lettre, les entrées affichées changent de manière à ce que les premières entrées correspondent à la lettre saisie. Sélectionnez le nom recherché à l'aide de la touche Flèche.

Puis en appuyant ...

- la touche ⦵, vous lancez la numérotation.
- la touche Écran Options, le menu de l'annuaire local s'affiche.

Menu de l'annuaire téléphonique local (Forum Free 565)
Nouv. entrée : vous saisissez une nouvelle entrée. Entrez d'abord le numéro d'appel, puis le nom. Sauvegardez avec OK.

Utiliser numéro : vous appliquez le numéro d'une entrée sélectionnée afin de pouvoir l'éditer avant d'établir une connexion.

Appeler : le numéro est appelé.

Visual. entrée : vous pouvez visualiser l'entrée d'annuaire (nom et numéro d'appel).

Modifier entrée : vous éditez l'entrée que vous avez sélectionnée. Sauvegardez avec OK.

Effacer entrée : vous effacez l'entrée que vous avez sélectionné (sans demande de sécurité).

Numéro abrégé : vous avez la possibilité d'attribuer un numéro abrégé (0...9) à l'entrée que vous avez sélectionnée. Le numéro abrégé programmé s'affiche à gauche de l'entrée d'annuaire. En mode veille de votre Forum Free 656, vous ouvrez la présélection d'une entrée d'annuaire local en effectuant un appui prolongé sur le numéro abrégé (touche 0...touche 9) et ensuite vous appelez ce numéro en appuyant sur la touche ⦵.

Menu de l'annuaire téléphonique local (Forum Free 575)
Nouveau : vous saisissez une nouvelle entrée. Entrez d'abord le numéro d'appel, puis le nom. Sauvegardez avec OK.

Editer : vous éditez l'entrée que vous avez sélectionnée. Sauvegardez avec OK.

Effacer : après une ultime question de sécurité vous effacez l'entrée que vous avez sélectionné.

Tout effacer : après une ultime question de sécurité vous supprimer toutes les entrées de l'annuaire local.

Numéro abrégé : vous avez la possibilité d'attribuer un numéro abrégé (0...9) à l'entrée que vous avez sélectionnée. Le numéro abrégé programmé s'affiche à

droite de l’entrée d’annuaire. En mode veille de votre Forum Free 575, vous ouvrez la présélection d’une entrée d’annuaire local en effectuant un appui prolongé sur le numéro abrégé (touche 0…touche 9) et ensuite vous appelez ce numéro en appuyant sur la touche ⌓.

Menus et caractéristiques

Variantes de configuration des caractéristiques

Vous disposez de plusieurs possibilités pour configurer les caractéristiques de votre téléphone et du système :

Utilisation des menus

Comme décrit précédemment sous *Affichage à l'écran, touches et pictogrammes* à partir de la page 19, ouvrez les menus avec les touches écran correspondantes et procédez à la configuration. Pour sélectionner une option, utilisez la touche Flèche et la touche Écran OK.

Note : effectuez un appui plus prolongé sur les touches écran que vous êtes habitué à le faire avant de téléphoner. Le menu total s'affichera.

Utilisation des touches Etoile et Dièse

De nombreuses caractéristiques peuvent également être configurées via des indicatifs. La saisie de ces indicatifs s'accompagne des touches * et # en combinaison avec une certaine série de chiffres.

La saisie d'indicatif est prévue surtout pour les appareils analogiques de votre système. Vous pouvez également utiliser ces indicatifs sur votre unité portative. Ceux-ci sont décrits dans le mode d'emploi "Procédure par code" (joint au système). Vous obtiendrez en ligne un aperçu actuel des données citées sous **Indicatifs** dans le menu **Infos système** de la console Web de votre système de communication.

Les menus

Note : certaines options s'affichent sur votre téléphone uniquement si vous appartenez à un groupe d'utilisateurs disposant des droits d'accès nécessaires pour utiliser l'option correspondante. Adressez-vous à votre administrateur système, si vous avez des

questions au sujet des différentes options ou si une caractéristique ne vous satisfait pas.

Menu total

Ce menu comporte toutes les caractéristiques qui sont à votre disposition. Parallèlement, vous retrouverez certaines d'entre elles dans d'autres menus. Par exemple, vous pourrez consulter les messages reçus en sélectionnant l'option **Messages** du menu total ou en appuyant sur la touche Infos ⓘ (si celle-ci est configurée en conséquence). Vous pouvez ouvrir les caractéristiques relatives à l'accessibilité de votre téléphone (par exemple, la protection d'appel est activée) à partir du menu total et également à partir du menu **CEx activées** qui s'affiche après un appui prolongé sur la touche ⓘ.

En effectuant un appui **prolongé** sur la touche Écran Menu ou un appui **bref** en mode veille sur la touche Écran Menu vous sélectionnez l'option **Menu total**. Les sous-menus suivants s'affiche ...

Appels : vous trouverez ici les caractéristiques les plus importantes correspondant à un appel.

Dév. d'appels : ce groupe de menus rassemble toutes les sortes de déviations d'appel que vous pouvez programmer sur votre téléphone. Veuillez également tenir compte des explications contenues dans le chapitre *Déviations d'appels* à partir de la page 38.

Messages : ce groupe de menus propose des informations concernant les e-mails et les messages courts que vous avez envoyés ou reçus. Vous pouvez par ailleurs programmer des rendez-vous et activer les textes de messages formulés à l'avance.

Paramèt. téléph. : ce sous-menu, vous permet de configurer votre téléphone selon vos besoins personnels (par exemple : volume, réglage de la tonalité d'appel, blocage touche, langue de l'afficheur).

Protection : ce sous-menu vous permet d'activer la protection d'appel ainsi que le blocage de votre téléphone.

Connexions : ce sous-menu vous propose l'ensemble des caractéristiques agissant sur une communication. Ces caractéristiques s'affichent également selon le mode de l'appareil dans les menus que vous pouvez ouvrir en cours de communication.

Annuaire téléph. : ce sous-menu, vous permet d'éditer les annuaires du système.

Applications : toutes les fonctions proposées par votre téléphone système en combinaison avec les progiciels complémentaires de votre système de communication sont réunies dans ce groupe de menus. Si l'administrateur système vous a configuré par exemple une boîte vocale avec le programme complémentaire **Forum Voicemail**, un menu grâce auquel vous pouvez consulter ou configurer votre boîte vocale vous est proposé ici.

Config. centrale : ce sous- menu vous permet de procéder à la configuration du système. Ce menu est en option et vous est uniquement proposé si l'administrateur système a accordé les droits nécessaires à votre groupe d'utilisateurs.

Menu "Appels"

Sélectionnez **Liste d'appel**, puis choisissez ...

- **En absence** : vous voyez les numéros d'appel des appelants qui ont essayé de vous joindre en dernier. Ceci vaut également pour les appels qui vous ont été transmis ou déviés par d'autres correspondants internes. Les appels déviés sont caractérisés par le symbole . Les droits attribués à votre groupe d'utilisateurs déterminent quels appels apparaissent dans votre liste d'appels. L'administrateur système peut définir si ce sont les appels internes, les appels externes, les appels en cas d'occupé et les appels de porte qui apparaissent dans votre liste d'appels. Si l'appelant figure dans l'annuaire du système, son nom s'affiche dans la liste à la place de son numéro de téléphone. Un appel en cas d'occupé est reconnaissable par le symbole du combiné . Si vous recevez un appel externe pour lequel l'appelant communique un autre numéro d'appel que celui communiqué réellement par la technique de transmission, vous voyez le signe "?" devant le numéro d'appel. Note : l'affichage du caractère "?" peut être désactivé par l'administrateur système.Si le numéro communiqué est sauvegardé en tant qu'entrée dans l'annuaire téléphonique, le nom est affiché comme de coutume et il est complété par un point d'interrogation. En cas d'appel de la porte, c'est soit le numéro d'appel, soit le nom du capteur qui est affiché. Le nom s'affiche s'il existe une entrée dans l'annuaire pour le numéro d'appel de la porte ou si l'administrateur système a attribué un nom lors de la configuration du capteur de porte.Si un appelant a désactivé l'affichage de son numéro avec le CLIR, son appel

apparaît également dans la liste. Plusieurs appels reçus avec un numéro inconnu sont regroupés en une seule entrée. L'administrateur système peut cependant décider lors de la configuration du système que les appels avec numéro d'appel inconnu ne soient pas repris dans la liste d'appels.

Sélectionnez une entrée puis une des options suivantes.

– **Numérotation** : vous rappelez l'appelant.

– **Effacer** : vous effacez l'entrée. (Une entrée s'efface automatiquement lorsque vous avez rappelé l'appelant.)

– **Annuaire téléph.** : vous pouvez appliquer les numéros d'appel de l'appelant à l'un des annuaires téléphoniques (cf. *Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72).

– **Infos** : le numéro d'appel, le cas échéant le nom d'utilisateur de l'appelant, l'heure du dernier appel et le nombre d'appels s'affichent.

– **Supprimer tout** : vous supprimez toutes les entrées de la liste d'appels.

Note : lorsque votre numéro d'appel interne (le "30" par exemple) est configuré sur plusieurs terminaux, vous pouvez voir et éditer la liste d'appel pour le numéro d'appel 30 sur tous ces terminaux. Lorsque vous supprimez la liste d'appel sur un terminal, elle est supprimée sur tous les terminaux.

- **Appels acceptés** : vous voyez le numéro d'appel ou le nom des l'appelants qui ont appelés en dernier.Vous pouvez éditer cette liste au même titre que la "Liste d'appels en absence" (cf. paragraphe précédent).
- **Message vocal** : vous voyez la liste des messages reçus. Chaque message est présenté par le numéro d'appel, si inscrit dans l'annuaire, par le nom d'utilisateur. Sur le Forum Free 565 les messages qui n'ont pas encore été écoutés sont marqués d'une coche (✓), sur le Forum Free 575 d'un signe "+". Les messages déjà entendus sont marqués d'un signe "-". Sélectionnez un message puis une des options suivantes.

  – **Marche** : vous écoutez le message laissé par votre correspondant. Vous commandez la marche avec les touches Chiffre **4** (Retour rapide), **5** (Pause) und **6** (Avance rapide).

  – **Numérotation** : vous rappelez l'appelant.

  – **Effacer** : vous effacez le message.

  – **Annuaire téléph.** : vous pouvez appliquer les numéros d'appel de l'appelant à l'un des annuaires téléphoniques (cf. *Appliquer à l'annuaire*

les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication à partir de la page 72).

– **Renvoyer** : vous pouvez renvoyer le message avec ou sans remarque à la boîte vocale d'un autre utilisateur du Forum 500 / Forum 5000. Sous **Vers :** vous saisissez le numéro d'appel de l'autre boîte vocale. Vous terminez une remarque avec la touche ⊛.

– **Marquer c nouv.** : si le message est destiné à une autre personne et que vous l'avez entendu par inadvertance, vous pouvez redonner le statut "nouveau" au message en utilisant cette option.

– **Infos** : le numéro d'appel, le cas échéant le nom de l'appelant, la durée, la date et l'heure du message s'affichent.

– **Supprimer tout** : vous supprimez tous les messages de votre boîte vocale.

Note : les options permettant d'éditer un message de la boîte vocale sont uniquement disponibles si vous avez activé une boîte vocale (dans le **Configurateur** du Forum 500 / Forum 5000, sous **Forum Voicemail : Boîtes vocales**).

- **Enregistrements**: cette entrée de menu ne vous est montrée que si l'administrateur système a configuré pour vous la fonction "Enregistrer des communications" (voir également à ce sujet le chapitre *Enregistrer des communications* à partir de la page 64). Vous voyez la liste de vos enregistrements (communications et conférences audio) et vous pouvez la traiter. Dans le cas d'un enregistrement de communication, le nom ou le numéro d'appel de l'interlocuteur s'affiche pour désigner cet enregistrement. Pour l'enregistrement d'une conférence, la salle de conférence ou l'invitation à la conférence s'affiche comme nom. Sélectionnez l'enregistrement souhaité dans la liste. Sélectionnez ensuite ...

  – **Marche** : vous pouvez écouter l'enregistrement. Vous commandez la marche avec les touches Chiffre **4** (Retour rapide), **5** (Pause) et **6** (Avance rapide).

  – **Numérotation** : vous pouvez rappeler le correspondant. Cette rubrique du menu ne s'affiche pas lorsque vous avez sélectionné l'enregistrement d'une conférence audio.

  – **Effacer** : vous effacez l'enregistrement.

  Un enregistrement n'est sauvegardé qu'une fois dans le système de communication. Si vous partagez une boîte vocale avec plusieurs utilisa-

teurs du système de communication, un enregistrement ne sera supprimé du système que lorsque le dernier utilisateur l'aura supprimé.

– **Annuaire téléph.** : vous pouvez appliquer les numéros d'appel du correspondant à l'un des annuaires téléphoniques (voir à cet effet *Appliquer à l'annuaire les numéros d'appel d'autres listes ou ceux en cours de communication* à partir de la page 72). Cette rubrique du menu ne s'affiche pas lorsque vous avez sélectionné l'enregistrement d'une conférence audio.

– **Renvoyer** : vous pouvez transmettre l'enregistrement **avec remarques** ou **sans remarques** à une autre boîte vocale. Sous **Vers :**, indiquez le numéro d'appel de l'autre boîte vocale. Vous terminez une remarque avec la touche ⊛.

– **Infos**: Vous voyez la durée, la date et l'heure de l'enregistrement ainsi que votre numéro d'appel interne, par le biais duquel vous avez établi la communication enregistrée. Lors de l'enregistrement d'une communication, le nom ou le numéro de téléphone de votre interlocuteur est indiqué, tandis que pour un enregistrement de conférence, la salle de conférence ou l'invitation à la conférence s'affiche pour désigner l'enregistrement.

– **Supprimer tout** : vous supprimez tous les enregistrements de votre boîte vocale (après une demande de sécurité).

Coûts : vous voyez le coût du dernier appel et la somme totale des appels effectués avec votre appareil. Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez lire séparément les coûts pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d'appel interne]**) et appuyez ensuite sur la touche écran Ok.

Coûts pour ... : vous pouvez interroger les coûts de communication des autres utilisateurs du Forum 500 / Forum 5000. Saisissez à cet effet le numéro d'appel interne de l'autre utilisateur. Vous pouvez sélectionner également au choix un numéro d'appel dans l'annuaire.

Groupe recherch. : si votre téléphone fait partie d'un ou plusieurs groupes recherch., vous activez ou désactivez la signalisation d'appels collectifs sur ce dernier grâce à cette entrée du menu. Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone et attribuées à des numéros d'appels collectifs, vous pouvez activer ou désactiver la signalisation des numéros d'appels collectifs pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d'appel interne]**) et appuyez sur la touche écran Ok.

N° groupe : [numéro d'appel interne] : la liste de sélection des numéros d'appels collectifs s'affiche. Les appels collectifs activés sont marqués d'un "+" devant le numéro d'appel collectif, les désactivés d'un "-". Avec les options **Activé/Désactivé**, vous activez ou désactivez la signalisation de l'appel collectif pour le numéro d'appel sélectionné. Grâce à l'entrée du menu **Tous**, vous activez ou désactivez la signalisation de tous les appels collectifs sur votre téléphone ou pour la touche Ligne sélectionnée (**Activé/Désactivé**).

Note : si vous êtes le dernier membre joignable d'un groupe d'appel collectif et si vous interrompez la connexion, les autres correspondants entendent la tonalité de ligne occupée. En fonction de la configuration du système, les appelants ultérieurs pourront également être dirigés vers la centrale.

Appar. occupé : si plusieurs touches de ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez faire un réglage pour que votre appareil soit considéré comme occupé dès que l'une des touches de ligne est occupée. Les appelants ultérieurs entendent la tonalité de ligne occupée. Activez ou désactivez la fonction avec **Activé / Désactivé**. Si la fonction est activée, ceci est indiqué par un signe "+".

Menu "Déviations d'appels"

Programmer une déviation d'appel
Sélectionnez **Dév. d'appels** , puis sélectionnez ...

Dév. d'appel : cette fonction permet de programmer les déviations d'appel pour votre propre appareil. Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez programmer séparément les déviations d'appel pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d'appel interne]**) et appuyez ensuite sur la touche écran Ok. sélectionnez le type de la déviation **Immédiatement**, **Temporisé** ou **Occupé**. Saisissez ensuite le numéro d'appel dans le champs **Vers** (cf. le chapitre *Appels externes/internes* à partir de la page 43). **Temps** : en cas de programmation d'une déviation d'appel temporisée, saisissez en secondes le laps de temps après lequel l'appel doit être dévié (10 ... 120 secondes). Si vous n'entrez aucune valeur, le laps de temps prédéterminé par l'administrateur système lors de la configuration du système est utilisé (paramètre prédéfini : 20 secondes). Sélectionnez ensuite si vous désirez dévier uniquement les appels internes, externes ou tous les appels vers cette destination. Activez le

déviation d'appel avec **Activé**. Une déviation d'appel activée est indiquée avec un "+", la destination de la déviation d'appel est affichée.

Note : tous les appels sont déviés vers les numéros d'appel de votre appareil. Si un numéro est attribué à plusieurs appareils, les appels seront également déviés vers ces autres appareils.

Dév. MSN: avec la "déviation d'appel MSN" (MSN = numéro d'appel d'un raccordement de plusieurs appareils) vous pouvez dévier pour chaque MSN les appels entrants **externes** vers une **destination externe**. Plusieurs MSN peuvent être regroupés en un seul groupe (configuré par l'administrateur système) et déviés vers un numéro d'appel commun.

Vous voyez la liste des MSN et des groupes MSN configurés. Sélectionnez une entrée. Puis sélectionnez le type de la déviation **Immédiatement**, **Temporisé** ou **Occupé**. Saisissez ensuite la destination externe et activez la déviation d'appel. Une déviation d'appel activée est indiquée avec un "+", la destination de la déviation d'appel est affichée. Un "?" devant l'entrée (par exemple**? MSN Groupe 1**) signifie que dans ce groupe, la déviation est activée uniquement pour certains MSN ou que différents types de déviations sont configurés.

Note : lors de la "déviation d'appel MSN", vous entrez toujours le numéro d'appel (externe) sans indicatif. Lorsque la "déviation d'appel MSN" est exécutée par le standard (= déviations externes ; configurées par l'administrateur système), quelques secondes sont nécessaires jusqu'à ce que la déviation d'appel soit activée sur le standard.

Dév. de porte : vous pouvez programmer ici une "déviation immédiate" pour les appels signalés par le capteur (appels de porte). Si plusieurs capteurs sont configurés sur le système de communication, sélectionnez en premier lieu le capteur dont les appels doivent être déviés. Le nombre de capteurs disponibles dépendent du type du parlophone raccordé. Adressez-vous à votre administrateur système si vous avez des questions au sujet de la configuration des capteurs. Saisissez ensuite la destination de la déviation d'appel sous **Vers :** (cf. *Appels externes/internes* à partir de la page 43). Activez le déviation d'appel avec **Activé**. Une déviation d'appel activée est indiquée avec un "+", la destination de la déviation d'appel est affichée.

Dév. d'autre app. : vous pouvez programmer des déviations d'appels pour d'autres utilisateurs du Forum 500 / Forum 5000. Il est aussi possible de

programmer une déviation d'appel pour un numéro d'appel virtuel (voir à cet effet également *Appel destiné à un numéro virtuel (Télé secrétariat)* à partir de la page 55). Vous nécessitez pour cela du droit "Activer déviation d'appel pour d'autre utilisateur", sinon cette option ne vous sera pas proposée. La déviation d'appel pour d'autres utilisateurs ne peut être programmée que si les utilisateurs n'ont pas verrouillé leur appareil afin de se protéger contre cette fonction (ces utilisateurs dispose du droit "Empêcher la déviation d'appel par un autre utilisateur").

Saisissez le numéro d'appel interne que vous désirez dévier. Vous pouvez également sélectionner un numéro d'appel dans l'annuaire. La suite de la procédure est la même que la programmation d'une déviation d'appel (cf. page 83).

Follow Me : cette déviation d'appel transmet les appels d'un autre terminal (source) à votre appareil. Vous devez pour cela connaître le code PIN de l'autre terminal. Si la fonction "Follow me" est activée, les appels de tous les numéros d'appel de l'autre appareil sont **Immédiatement** déviés vers votre appareil (exception : les appels collectifs).

Saisissez sous **Origine** le numéro d'appel interne, à partir duquel les appels doivent être déviés. Saisissez ensuite le **PIN** de la source. Activez la déviation d'appel avec **Activé**. Vous pouvez désactiver la déviation d'appel "Follow me" sur votre appareil ou sur l'autre terminal avec l'option **Désactivé**. Vous pouvez également selon vos besoin désactiver la "déviation d'appel immédiate" sur l'autre appareil.

Menu "Messages"

Sélectionnez **Messages** puis ensuite ...

Messages courts : les utilisateurs disposant d'un appareil système peuvent échanger des messages courts. À la réception d'un message ...

... le symbole d'info clignote doucement sur l'écran du Forum Free 565

... la touche Info clignote sur le Forum Free 575.

- **Entrée** : une liste des expéditeurs de messages s'affiche. Pour naviguer dans cette fonction utilisez le touche Flèche.

  – **Afficher** : sélectionnez une entrée et appuyez sur OK. Vous voyez le texte de "l'objet" du message, l'expéditeur et la date/heure.

– **Effacer** : vous effacez le message.

– **Renvoyer** : sélectionnez une entrée. Vous pouvez éditer le texte du message. Appuyez sur OK. Saisissez le numéro d'appel interne de l'utilisateur à qui vous voulez faire suivre le message. Vous pouvez également sélectionner un numéro d'appel dans l'annuaire. Validez la saisie/sélection du numéro d'appel avec OK.

– **Supprimer tout** : vous supprimez tous les messages.

- **Sortie**: une liste des messages que vous avez envoyés s'affiche. Vous pouvez également afficher ou faire suivre ces messages, comme cela est décrit dans la rubrique précédente.
- **Nouveau message** : vous pouvez envoyer un message à un autre utilisateur. Saisissez d'abord le texte (160 caractères max.) et appuyez sur OK. Saisissez le numéro d'appel interne de l'utilisateur à qui vous voulez faire suivre le message. Vous pouvez également sélectionner un numéro d'appel dans l'annuaire. Validez la saisie/sélection du numéro d'appel avec OK.

Les messages peuvent être envoyés aux terminaux système via l'application Web **Forum CTI**. Pour de plus amples informations, consultez l'Aide en ligne du Forum 500 / Forum 5000.

E-mail : la liste (expéditeurs) des mails reçus s'affiche. Sélectionnez une entrée. Un menu s'affiche avec lequel vous pouvez lire vos messages (objet, expéditeur, date et heure), effacer le message sélectionné ou toute la liste des mails. Pour naviguer dans cette fonction utilisez le touche Flèche.

Rendez-vous : vous voyez le statut des deux rendez-vous. Sélectionnez un rendez-vous avec la touche Flèche et OK pour le programmer. Sous **Heure**, saisissez l'heure à laquelle l'appel de rendez-vous doit être exécuté. Sélectionnez **Cause** pour noter la cause du rendez-vous. Sélectionnez le type de répétition. **Unique**, **Date** (saisissez la date concrète sous la forme JJ.MM.AA) **Lu - Ve**, **Sa - Di** ou **Chaque jour**. Avec **Activé**, l'appel de rendez-vous est activé et désactivé avec **Désactivé**.
Lors d'un appel de rendez-vous, votre appareil sonne. L'afficheur vous indique le numéro du rendez-vous. Appuyez sur la touche ⊖ pour interroger la cause de ce rendez-vous.

Messages : vous pouvez informer les autres utilisateurs du système de communication du statut de votre présence, par ex. lorsque vous êtes actuellement en congé et pas au bureau. Lors d'un appel interne, le message

s'affiche sur l'appareil de l'appelant à condition que son téléphone soit un appareil système. Des textes de messagerie prédéfinis sont à votre disposition. Sélectionnez le texte de votre choix. Si aucun message ne doit s'afficher, activez le texte **Disponible**. Vous pouvez en outre formuler librement un autre texte de message (23 caractères max.). Sélectionnez l'entrée de menu **Texte :**, saisissez le texte et appuyez sur la touche écran OK. Le texte est désormais sauvegardé dans la liste de la messagerie et il est également sélectionné. Vous pouvez écraser ce texte à tout moment.

Note : les textes de messagerie peuvent aussi être saisis avec l'application Web **Forum CTI** et sélectionnés. Des informations sur ce sujet figurent dans l'aide en ligne du système de communication Forum 500 / Forum 5000.

Menu "Paramét. téléph."

Sélectionnez **Paramét. téléph.**, puis ...

Blocage touches : vous pouvez protéger votre clavier contre des appuis malencontreux. Validez avec OK. Lorsque le blocage est activé, la ligne de touche Écran affiche le symbole . Pour débloquer les touches, appuyez sur la touche Écran en dessous de ce symbole puis sur la touche #.

Audio : avec ce menu, vous définissez le volume et le mode de signalement d'appel pour votre téléphone. Ce menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 565.

- **Volume** : sélectionnez **Ecouteur** ou **Haut-parleur**. Modifiez le volume avec la touche Flèche ou saisissez un chiffre 1...3.
- **Mélodie** : vous pouvez configurer une mélodie pour chacun des appels entrants sur votre appareil (**Volume** et **Mélodie**).
  Volume : modifier le volume avec la touche Flèche ou saisissez un chiffre 0...7 (0 désactive la mélodie).
  Mélodie : avec différente mélodie, vous pouvez individualiser la signalisation d'appels entrants selon le type d'appel (appels internes, appels externes, message et appels VIP). Sélectionnez le type d'appel (**Interne**, **Externe**, **Messages**, **VIP**). Avec la touche Flèche, sélectionnez ensuite la mélodie ou saisissez un chiffre 0...9.
- **Tonalités info** : avec OK, activez (✓) ou désactivez une tonalité info. Vous pouvez configurer les tonalités info suivantes :
  Clic de touche : à chaque appui sur une touche vous entendez une tonalité.

Tonal. quitta. : à chaque fois que vous activez ou désactivez un paramètre de votre appareil, vous entendez une tonalité de quittance.
Accu vide : vous entendez une quadruple tonalité info 3 minutes avant que les batteries de votre appareil soient vides.
Portée : une tonalité vous avertit lorsque vous quittez le périmètre de portée de la base où votre téléphone est déclaré.

Réglage mélodie : avec ce menu, vous définissez le volume et le mode de signalement d'appel pour votre téléphone. Cette menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 575.

- **Mélodie** : avec différente mélodie, vous pouvez individualiser la signalisation d'appels entrants selon le type d'appel (appels internes, appels externes, message et appels VIP). Sélectionnez le type d'appel (**Interne**, **Externe**, **Messages**, **VIP**). Vous pouvez choisir entre 30 différentes suites de sons.

  Sélectionnez ensuite la mélodie. Saisissez 1 ... 9 ou, lors d'une saisie à deux chiffres, saisissez les deux chiffres 10 ... 30 rapidement l'un après l'autre ou modifier le chiffre affiché avec la touche Flèche.

- **Type d'appel** : en plus de la mélodie, vous pouvez attribuez à chaque appel un type différent de signalisation de l'appel. La configuration active est affiché par ✓. Faites défiler jusqu'au paramètre désiré et validez avec OK.

  – **Mélodie longue** : signalisation de la tonalité avec la mélodie complète

  – **Unique** : en sélectionnant ce mode de signalisation de la tonalité, la mélodie configurée est jouée une seule fois.

  – **Mélodie brève** : cette brève mélodie n'est également signalée qu'une seule fois

- **Appareil** : vous pouvez sélectionner la combinaison d'émetteurs de signaux indiquant un appel. Un émetteur de signaux activé est marqué d'une coche ✓. Sélectionnez l'émetteur de signaux désiré, vous l'activez ou le désactivez avec OK.

  – **Bruiteur** : activez ou désactivez la tonalité acoustique. Si vous désactivez cet émetteur de signaux, le symbole 🔔 s'affiche sur votre écran.

  –**Vibreur** : activez ou désactivez l'émetteur de vibration.

Note : si vous désactivez tous les émetteurs de signaux, le symbole clignotant sur l'écran signale un appel.

- **Volume** : sélectionnez le volume de la signalisation de la tonalité (1... 7) en saisissant un chiffre ou avec les touches Flèche et validez avec OK.

Système : vous trouvez sous ce menu, les paramètres nécessaires à l'enregistrement de votre unité portative auprès de la base. Pour de plus amples informations au sujet de l'enregistrement d'une unité portative, consultez le paragraphe *Mise en service* à partir de la page 17.

- **Enregistrement** : dans ce menu, vous enregistrez votre unité portative sur une ou plusieurs bases et pouvez gérer les données d'enregistrement qui vous sont demandées lors des modalités d'enregistrement. Pour de plus amples informations, consultez les rubriques *Le menu "Enregistrement" sur le Forum Free 565* à la page 89 et *Le menu "Enregistrement" sur le Forum Free 575* à la page 90.
- **IPEI** : vous pouvez lire le code d'identification international de votre unité portative (IPEI, International Portable Equipment Identity).

Le menu "Enregistrement" sur le Forum Free 565

- Vous avez sélectionné l'entrée de menu **Enregistrement**. Sélectionnez ensuite une des options suivantes :

  – **Annoncer PP** : vous enregistrez l'unité portative (PP = Portable Part) auprès de la base (FP = Fixed Part). Si vous souhaitez enregistrez l'unité portative en mode sécurisé, vous nécessitez le PIN FP de la base (appelé également AC= Authentification Code). Lors d'un procédé d'enregistrement simplifié, laissez cette zone vide. Pour plus de renseignements au sujet du procédé d'enregistrement, consultez l'Aide en ligne de Forum 500 / Forum 5000. Appuyez sur **Annoncer**.

  – **Recherche aut.** : lorsque vous avez enregistré l'unité portative auprès de plusieurs bases, l'unité portative (en mode veille) sélectionne automatiquement une des bases accessibles. Votre unité portative est automatiquement déclarée auprès d'une autre station enregistrée, dès que vous n'êtes plus à la portée de la base actuelle. Si votre unité portative est enregistrée auprès de plusieurs bases, l'option "Recherche aut." affiche une liste des enregistrements. Sélectionnez une entrée avec la touche Flèche et appuyez sur **Option**. Vous pouvez définir les paramètres suivant pour votre enregistrement :

  – **Sélection** : lorsque vous avez enregistré votre unité portative auprès de plusieurs bases, vous pouvez sélectionner l'enregistrement que votre unité portative doit utiliser.

  – **Modifier entrée** : vous pouvez modifier le nom et l'affichage du numéro d'appel (en règle générale le numéro d'appel local/interne de l'unité portative) de l'enregistrement sélectionné. Ces informations sont affichées

en mode veille, si l'unité portative est déclarée auprès de la base correspondante.

Note : dans le Forum 500 / Forum 5000, la saisie d'un numéro interne pour votre unité portative est inutile dans la mesure où les numéros internes sont gérés par le système de communication.

– **Effacer entrée** : avec cette option, vous pouvez supprimer l'enregistrement d'une base sur votre appareil portatif. L'unité portative peut être opérationnelle avec cette base uniquement après un nouvel enregistrement. Lorsque la dernière entrée de cette liste est supprimée, l'unité portative recherche automatiquement une base où elle peut s'enregistrer.

Le menu "Enregistrement" sur le Forum Free 575

- Vous avez sélectionné l'entrée de menu **Enregistrement**. Sélectionnez ensuite une des options suivantes :

  L'unité portative est déjà enregistrée : vous voyez la liste des noms des stations où votre unité portative est enregistrée ainsi que l'entrée **Recherche auto.** Sélectionnez une des entrées avec les touches Flèches et appuyez sur `Options`. Vous pouvez définir les paramètres décrits ci-dessous.

  L'unité portative n'est pas encore enregistrée : vous voyez l'indication **Pas de système**. Appuyez sur `Nouveau` pour ajouter un enregistrement.

  – **Sélectionner** (lors de la sélection de **Recherche auto.**) : si vous avez enregistré votre unité portative auprès de plusieurs bases, l'unité portative (en mode libre) sélectionne automatiquement une des bases accessibles. Votre unité portative est donc automatiquement "inscrite" auprès d'une autre base enregistrée dès que vous n'êtes plus à la portée de la base actuelle.

  – **Sélectionner** (lors de la sélection d'une autre entrée d'enregistrement) : si vous avez enregistré votre unité portative auprès de plusieurs bases, vous pouvez sélectionner laquelle d'entre elles doit être utilisée par votre unité portative.

  – **Nouveau** : vous enregistrez l'unité portative (PP = Portable Part) auprès d'une base (FP = Fixed Part). Vous avez besoin du PARK de la base. Si vous désirez enregistrer l'unité portative en mode sécurisé, vous avez également besoin du PIN de la base (AC = Authentication Code). Si vous désirez enregistrer l'unité portative en mode simplifié, laissez ce champs

libre. Pour de plus amples informations sur le processus d'enregistrement, consultez l'Aide en ligne du Forum 500 / Forum 5000.
Saisissez le **PARK** et appuyez sur Continuer. Saisissez le **Code d'identification** (AC = Authentication Code) et appuyez sur OK. Après un enregistrement auprès de la base réussie, vous pouvez saisir le nom et le numéro de l'entrée d'enregistrement. Validez avec OK.

– **Editer** : Vous pouvez modifier le nom et l'affichage du numéro d'appel (en général le numéro interne / local) de l'enregistrement sélectionné. Ces informations s'affichent à l'écran en mode libre lorsque l'unité portative est enregistrée sur la base correspondante.

Note : dans le Forum 500 / Forum 5000, la saisie d'un numéro interne pour votre unité portative est inutile dans la mesure où les numéros internes sont gérés par le système de communication.

– **Effacer** : Avec cette option, vous effacez l'enregistrement de la base dans l'unité portative. L'unité portative n'est opérationnelle qu'après une nouvel enregistrement auprès de la base. Si vous effacez la dernière entrée de cette liste, l'unité portative commence automatiquement à chercher une base auprès de laquelle elle peut se connecter.

– **Tout effacer** : avec cette option vous effacez tous les enregistrements.

Options téléph. (Forum Free 565) / **Options tél.** (Forum Free 575) : vous trouvez sous ce menu les options modifiant les paramètres de votre unité portative.

- **Blocage autom.** : avec OK, vous activez (✓) ou désactivez le blocage automatique de votre clavier de téléphone. Lorsque l'option du blocage automatique est activée, le blocage touche s'enclenche automatiquement si l'appareil reste plus de 60 secondes en mode veille.
- **Clic sur touch. :** cette entrée du menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 575. Le symbole ✓ indique que ce paramètre est activé, c'est-à-dire qu'à chaque appui de touche vous entendez un son. Si vous désirez ne rien entendre, désactivez avec OK.
- **Alarme :** cette entrée du menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 575. Vous pouvez saisir une heure entre 00:00 et 23:59 à laquelle l'unité portative doit donner un signal. Il correspond à celui défini par le paramètre de la tonalité des appels externes. L'appareil sonne pendant environ une minute, en appuyant sur une touche Chiffre quel-

conque, vous stoppez la signalisation. Après chaque signalisation d'alarme, vous devez de nouveau activer une nouvelle alarme.

– **Configurer :** vous saisissez ici l'heure du réveil, par ex. 12:15. Validez votre saisie avec OK.

– **Activé :** avec OK vous activez (✓) ou désactivez l'alarme.

Note : lorsque l'alarme est activée, le symbole d'alarme ( ) s'affiche derrière l'heure sur l'écran en mode libre.

- **Touche SOS** : en effectuant un appui prolongé sur la touche R, vous pouvez appeler un numéro SOS programmé au préalable sans appuyer sur la touche ⌒. Vous pouvez saisir un numéro interne ou externe quelconque et le sauvegarder. Lorsque vous configurez un numéro d'appel externe sur la touche SOS, vous devrez éventuellement (cela dépend de la configuration du système) saisir l'indicatif d'occupation de ligne externe avant le numéro d'appel (cf. également *Appels externes/internes* à partir de la page 43). Sur le Forum Free 565 vous pouvez utiliser l'annuaire lorsque vous programmez un numéro d'appel interne sur la touche SOS. Appuyez sur la touche Écran l'option **Annuaire** et sélectionnez l'entré d'annuaire souhaitée avec la touche Flèche.

  Uniquement systèmes Forum 500 / Forum 5000 : mémorisez toujours le numéro d'appel d'urgence SOS précédé de la fonction de touche R (rétrodemande/en attente). L'appel d'urgence est alors également possible lors d'une communication (en fonction du téléphone mobile – voir plus haut). Vous activez la fonction de touche R en appuyant sur la touche R.
  Autres systèmes : pour les autres systèmes, la fonction "en attente" est le cas échéant créée à l'aide d'autres codes. Veuillez consulter la documentation respective du système pour connaître la programmation appropriée.

Note : vous pouvez utiliser la touche d'appel d'urgence/la touche SOS également en cas de blocage actif des touches et de blocage activé du téléphone.

- **Réponse autom.** (Forum Free 565) / **Décrochage auto** (Forum Free 575) : si vous décrochez en sortant l'unité portative de son chargeur, l'appel est pris sans appuyer sur la touche ⌒. Vous pouvez activer (✓) cette fonction avec OK ou la désactiver.

  Lorsqu'un kit oreillette (Headset, uniquement sur le Forum Free 575) est installé, la communication est établie automatiquement, vous pouvez téléphoner sans les mains. Si l'appelant raccroche, la communication est

coupée. Si vous ne portez pas le kit oreillette, il est conseillé de désactiver cette fonction afin d'éviter un écoute non remarquée de l'appelant.

Note : la fonction "Réponse automatique" / "Décrochage automatique" est uniquement possible lorsque la fonction "Charge silence" décrite ci-après est désactivé.

Charge silence : l'unité portative signale aucun appel tout le temps où elle est posée sur son chargeur. Cela est valide pour une signalisation via la tonalité et pour la signalisation optique ou le vibreur. Les appelants entendent une tonalité d'occupé. Dès que vous décrochez l'unité portative de son chargeur, les appels sont à nouveau signalés. Vous pouvez activer (✓) cette fonction avec OK ou la désactiver.

Avert. distance : cette entrée du menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 575. L'avertissement distance indique par un signal lorsque vous quittez la zone de portée de votre base. Avec OK vous activez (✓) ou désactivez cette fonction.

- **Nom utilisateur** : vous éditez avec cette fonction le nom de l'utilisateur de cet appareil affiché en mode veille. Avec OK, vous validez les paramètres.

Note : le nom d'utilisateur saisi ici est une abréviation à deux caractères qui ne s'affiche que sur cet appareil. Il n'est donc pas identique avec le nom d'utilisateur configuré par l'administrateur système lors de la configuration d'un compte utilisateur du Forum 500 / Forum 5000 dont le nom apparaît dans l'annuaire téléphonique central.

- **Langue** : sélectionnez une langue dans la liste des langues proposées et validez avec OK. Les indications de l'afficheur apparaissent dans cette langue.
- **Contraste aff.**(Forum Free 565) / **Contraste** (Forum Free 575) : sélectionnez le contraste de votre afficheur avec la touche Flèche et validez avec OK.
- **Réinitialiser** : avec cette fonction vous rétablissez la configuration par défaut de votre appareil. Ce menu s'affiche uniquement sur le Forum Free 565.

  – **Effacer annuaire** : après une ultime question de sécurité, vous pouvez supprimer l'annuaire local. L'annuaire local comprend toutes les entrées sauvegardées sur votre unité portative (cf. également au sujet des

annuaire téléphonique du système le chapitre *Appeler à partir de l'annuaire* à partir de la page 70).

– **Reset PP** : après une ultime question de sécurité, vous rétablissez la configuration par défaut de tous les paramètres (par exemple langue et contraste) de l'unité portative (PP = Portable Part).

Menu "Protection"

Sélectionnez **Protection**, puis ...

Prot. d'appels : active la signalisation d'appel sur votre appareil **Activé** / **Désactivé**, pour tous les numéros d'appel (exception : appel VIP). Vous pouvez activer la protection d'appels uniquement pour les numéros d'appel internes, uniquement pour ceux externes ou pour tous les appels (✓). Si la protection d'appel est activée, un appelant entend soit la tonalité libre soit la tonalité occupée (l'administrateur système définit ces paramètres lors de la configuration de groupes d'utilisateurs). Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez activer/désactiver la protection d'appel pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d'appel interne]**) et appuyez ensuite sur la touche écran Ok.

Note : la protection d'appel est exclusivement active sur les appareils où elle a été configurée. Si le numéro interne de l'appareil est attribué à d'autres terminaux, la protection d'appel n'est pas automatiquement activée sur ces autres appareils.

Prot. annonce (Protection annonce) : cette fonction permet d'activer (**Activé**) ou de désactiver (**Désactivé**) la protection d'annonce. En cas de protection d'annonce active, aucune annonce n'est possible pour votre téléphone (voir également la page 68).
Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez activer/désactiver la protection d'annonce pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d'appel interne]**) et appuyez ensuite sur la touche écran Ok.

Blocage téléph. (Blocage téléphone) : si vous souhaitez qu'une autre personne puisse utiliser temporairement votre téléphone, vous pouvez activer le blocage du téléphone auquel sont attribués les droits du groupe d'utilisateurs "Guests" (hôtes). Ce groupe d'utilisateurs est configuré par l'administrateur système et permet de bloquer différentes entrées de menu et

différents accès aux listes sur votre appareil afin qu'un tiers ne puisse pas les lire ou les modifier. Le droit à la numérotation peut également être restreint. Veuillez vous renseigner auprès de votre administrateur système pour connaître l'étendue des capacités modifiées en cas de blocage actif de votre téléphone. L'accès au blocage du téléphone est protégé par votre PIN d'utilisateur (paramètre prédéfini "0000"). Après avoir saisi votre PIN, vous activez/désactivez la fonction avec l'option **Activé** ou **Désactivé**.

Hotline : saisissez les numéros du poste de destination et activer ou désactiver le hotline (cf. le chapitre *Hotline* à partir de la page 66).

Modifier le PIN : saisissez d'abord votre PIN actuel, puis entrez deux fois le nouveau PIN. Si vous avez oublié votre PIN, contactez votre administrateur système.

Sup. prot. d'appel (Suppression de protection d'appels) : toutes les options activées (protection d'appel, déviation d'appel, protection d'annonce) réduisant l'atteignabilité de votre poste sont supprimées.

Prot. d'annonce (Protection d'annonce) : en cours de communication, les autres appels entrants ne sont pas signalés par la tonalité du signal d'annonce, l'appelant entend une tonalité d'occupé. Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez activer/désactiver la protection d'annonce pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d'appel interne]**) et appuyez ensuite sur la touche écran Ok. Activez la fonction avec **Activé**.

Note : la protection du signal d'annonce peut exclusivement être activée sur les appareils où elle a été configurée. Si le numéro interne de l'appareil est attribué à d'autres terminaux, la protection du signal d'annonce n'est pas automatiquement activée sur ces autres appareils.

Prot. interp bi : (Protection d'interphone bidirect) : cette fonction permet d'activer (**Activé**) ou de désactiver (**Désactivé**) la protection d'interphone bidirect. En cas de protection d'interphone bidirect active, aucune annonce avec interphone n'est possible sur votre téléphone (voir également la page 68).

Menu “Connexions”

Note : les caractéristiques suivantes vous sont proposées si l’état de connexion actuel de votre téléphone le permet. Ces caractéristiques apparaissent également dans les menus dépendant du mode en communication.

Sélectionnez **Connexions**, puis ...

Sélectionnez **Pickup**, puis ...

- **Pickup** : vous prenez un appel pour un autre appareil de votre groupe pickup.

  Si le correspondant appelé appartient à un groupe d’utilisateurs pour lequel la protection pickup est activée, vous ne pouvez pas prendre l’appel destiné à ce numéro.

- **Pickup dirigé** : vous reprenez un appel qui était destiné à un autre poste, après en avoir saisi le numéro.

  Si le correspondant appelé appartient à un groupe d’utilisateurs pour lequel la protection pickup est activée, vous ne pouvez pas prendre l’appel destiné à ce numéro.

Note : si l’autre poste est déjà en communication, (par exemple, un répondeur en train de diffuser une annonce), vous pouvez avec le pickup dirigé reprendre l’appel. L’utilisateur du téléphone pour lequel vous reprenez l’appel doit appartenir à un groupe d’utilisateurs pour lequel l’autorisation “Reprise d’appel” est activée, dans le cas contraire, un “pickup dirigé” n’est pas possible.

- **Take** : vous reprenez une communication en cours sur votre appareil DETC à partir d’un autre terminal et poursuivez votre conversation avec votre appareil DECT. Condition préalable : votre appareil DECT et l’autre terminal doivent avoir le même numéro d’appel interne.

Sélectionnez **Numérotation**, puis ...

- **Annonce** : vous pouvez lancer une annonce destinée à d’autres **terminaux système** après avoir saisi le numéro d’appel. Entrez dans **Vers:** le numéro d’appel. Des annonces peuvent être également configurées sur des numéros d’appel auxquels plusieurs correspondants peuvent être joints (voir également *Annonce (avec et sans interphone)* à partir de la page 68).

Note : si un abonné appelé a activé sa protection d'annonce (voir page 94), la caractéristique ne peut pas être appliquée.

- **Interph bidirect** (Interphone bidirect) : grâce à cette fonction, vous initiez une annonce **vers un terminal système particulier** pour laquelle le microphone est activé sur le terminal système appelé. Le correspondant appelé peut vous répondre immédiatement sans avoir besoin d'appuyer sur une touche. Composez le numéro d'appel pour **ID d'appareil:**. Si ce numéro d'appel est configuré sur plusieurs terminaux, vous devez saisir l'ID d'appareil du terminal souhaité à défaut de composer le numéro d'appel pour identifier clairement le terminal en question.

Note : si un abonné appelé a activé sa protection d'annonce (voir page 94), la caractéristique ne peut pas être appliquée.

- **Appel VIP** : votre appel est signalé à votre correspondant interne (uniquement avec un appareil système) même s'il a activé la protection d'annonce, la protection d'appel ou la déviation d'appel.
- **Ouvre-porte** : vous actionnez l'ouvre-porte.
- **Annuaire téléph.** (Annuaire téléphone) : vous ouvrez l'annuaire téléphonique du Forum 500 / Forum 5000 et pouvez appeler un abonné inscrit dans votre annuaire (cf. le chapitre *Appeler à partir de l'annuaire* à partir de la page 70).

Change de droits : cette fonction vous permet de commuter un autre appareil sur un groupe d'utilisateurs déterminé par l'administrateur système. Ce changement de groupe d'utilisateurs donne accès à d'autres droits, par ex. le droit à la numérotation internationale. Cette commutation est valable uniquement pour le prochain appel passé à partir de cet appareil. Veuillez vous renseigner auprès de votre administrateur système pour connaître les droits modifiés en cas de commutation sur un autre groupe d'utilisateurs.

- **Numéro d'appel** : composez le numéro d'appel interne de l'appareil pour lequel il est nécessaire de changer de droit. Vous activez/désactivez le changement de droit avec **Activé/Désactivé**.
- **Annuaire téléph.** (Annuaire téléphone) : vous pouvez rechercher et sélectionner le numéro d'appel souhaité dans l'annuaire téléphonique du système de communication (voir page 70). Vous activez/désactivez le changement de droit avec **Activé/Désactivé**.

Note : si l'appareil soumis au changement de droit est actuellement en cours de communication, ce changement n'est effectué qu'à la fin de la conversation téléphonique. Si l'appel suivant n'est pas pris dans les 60 secondes qui suivent, le changement de droit est automatiquement supprimé. A la fin de votre conversation téléphonique, vous voyez – si la configuration le permet – un bref message sur votre appareil vous informant de la durée de la conversation et des coûts.

Sélection PIN : cette fonction vous permet de commuter votre téléphone sur un groupe d'utilisateurs déterminé par l'administrateur système en vue du prochain appel. Ce changement de groupe d'utilisateurs donne accès à d'autres droits (par ex. le droit à la numérotation internationale) et d'autres caractéristiques sont éventuellement disponibles (par ex. pour le calcul et la saisie des données de connexion des conversations d'ordre privé). Veuillez vous renseigner auprès de votre administrateur système pour connaître la configuration du système et le domaine d'utilisation prévu pour la sélection PIN.
Sous **Numéro d'appel**, entrez tout d'abord votre numéro d'appel interne puis votre PIN d'utilisateur sous **PIN**. Vous pouvez ensuite composer le numéro souhaité.

Note : il est possible de procéder à une sélection PIN à partir de chaque appareil appartenant à un groupe d'utilisateurs pour lequel ce droit a été activé. Le numéro d'appel composé à l'aide de la sélection PIN n'est mémorisé dans aucune liste de renumérotation, ni sur l'appareil utilisé ni sur votre propre appareil.

Listes : si plusieurs numéros d'appel sont configurés pour votre téléphone (touches Ligne), vous pouvez déterminer quel(s) numéro(s) d'appel doit/doivent apparaître dans les listes d'appels (appels manqués et pris) et dans la liste de renumérotation. Composez le numéro d'appel souhaité. Vous activez/désactivez les listes de ce numéro d'appel avec la fonction **Activé/Désactivé**.

Appel de porte : vous voyez la liste des parlophones configurés. Sélectionnez ensuite dans la liste affichée l'entrée de votre choix. Le parlophone est appelé.

Menu “Annuaire téléph.”

Dans ce menu, vous pouvez ajouter, éditer ou supprimer les données de votre annuaire personnel. Si votre administrateur système vous a attribué (ou au groupe d’utilisateurs auquel vous appartenez) les droits d’accès correspondants, vous pouvez également éditer l’annuaire central et l’annuaire de votre entreprise. Vous configurez une entrée sur votre annuaire d’entreprise exactement de la même manière que sur votre annuaire personnel. Elle peut ensuite être utilisée par tout les employés de votre société.

Pour plus d’informations sur les annuaires d’entreprise, veuillez consulter le mode d’emploi “Montage et mise en service” (Forum 523/524, Forum 525/526, Forum 550/560, Forum 5004/5008/5012) ou “Mise en service et maintenance” (Forum 5500) au chapitre “Variante de plusieurs entreprises” et dans l’Aide en ligne du système de communication.

Sélectionnez **Annuaire téléph.**, puis ...

- **Nouvelle entrée** : sélectionnez **Privé, Société** ou **Central**. Saisissez le nom, le prénom ainsi que les rubriques **Bureau**, **Mobile** er **Privé** des numéros d’appel.

  Pour chaque numéro d’appel d’une entrée d’annuaire, vous pouvez définir si votre propre numéro doit apparaître ou pas lorsque vous appeler ce numéro d’appel (à partir de l’annuaire). Sélectionnez **Envoyer numéro** et validez avec la touche Ecran Ok. Sélectionnez une des options suivantes et validez votre sélection avec la touche Ecran Ok :

  – **Default** : avant de composer ce numéro, vous pouvez décider de révéler ou non votre numéro d’appel (voir, à ce sujet, le chapitre *Menu “Sélection” en mode veille* à partir de la page 41).

  – **Oui** : votre numéro d’appel s’affiche toujours.

  – **Non** : votre numéro d’appel est toujours masqué.

Note : l’option configurée pour l’affichage de votre numéro d’appel n’est prise en considération par le système que si l’autorisation **Supprimer l’affichage du numéro appel par appel** est activée pour votre groupe d’utilisateurs. Renseignez-vous auprès de votre administrateur système pour connaître l’autorisation valable pour vous.

Dans l’annuaire central, vous pouvez attribuer un numéro de numérotation abrégée à un ou plusieurs numéros d’appel de l’entrée d’annuaire. Après

avoir saisi un nouveau numéro d'appel dans votre annuaire, le système vous propose automatiquement un numéro abrégé encore libre. Si vous

acceptez ce numéro, appuyez sur OK. Sinon, supprimez ce numéro abrégé avec la touche ⌫ (si vous le désirez, saisissez un autre numéro abrégé encore libre) et appuyez ensuite sur OK.

Sélectionnez ensuite quel numéro est le numéro d'appel prioritaire (**par défaut bur.**, p**ar défaut mob.** ou **par défaut priv.**) et validez avec OK. Vous appelé automatiquement le numéro prioritaire, si avant la connexion vous n'avez pas composé un autre numéro d'appel.

Sauvegardez la nouvelle entrée d'annuaire avec OK.

- **Modifier** : sélectionnez **Privé**, **Société** ou **Central**. Saisissez sous **Nom :** le début du nom. Sélectionnez l'entrée désirée parmi celles de la liste proposée et validez avec OK. Sélectionnez **Supprimer** ou **Modifier**. Avec **Modifier,** vous pouvez éditer toutes les données de cette entrée. La procédure est identique à celle de la création d'une nouvelle entrée d'annuaire.

Menu "Applications"

Ce menu n'apparaît que si l'administrateur système a configuré des progiciels complémentaires pour votre système de communication et que vous avez les droits requis pour utiliser ces programmes.

Boîte vocale : ce menu n'est proposé que si le progiciel **Forum Voicemail** est installé dans votre système de communication et dans la mesure où l'administrateur système a configuré une boîte vocale pour vous. Pour de plus amples informations, consultez le mode d'emploi "Forum Voicemail".

Menu serveur : votre système de communication peut en outre être complété par d'autres programmes de fabricants tiers. Vous pouvez utiliser certaines fonctions particulières de ces programmes avec votre téléphone système. Dans ce cas, l'entrée de menu **Menu serveur** vous est proposée. Pour de plus amples informations, veuillez lire la documentation respective de chaque programme.

Menu “Config. centrale”

Ce menu vous permet de définir et de configurer la gestion du temps de votre système.

L’option **Contrôle temps** vous est uniquement proposée si votre administrateur système a configuré le droit “Contrôle du temps” pour votre groupe d’utilisateurs. Les options **Date/heure** vous est proposée dans le menu si l’administrateur système a attribué à votre groupe d’utilisateurs le profil de service **Expert**. Si vous ne disposez pas de ces droits, ces options ne vous seront pas proposées.

Sélectionnez **Config. centrale**, puis ...

- **Contrôle temps** : vous pouvez configurer plusieurs plages horaires dans le Forum 500 / Forum 5000. En fonction de la plage horaire activée, les appels entrants sont signalés sur des terminaux différents. Vous pouvez passer d’une plage horaire à l’autre automatiquement – selon un plan configuré par l’administrateur système – ou manuellement.

  Sélectionnez l’entrée **Automatique** pour activer le contrôle du temps automatique. Les plages horaires configurées seront alors changées automatiquement selon le plan établi par l’administrateur système. Cette configuration est maintenue jusqu’à ce que l’une des plages horaires existantes soit configurée manuellement.

  L’administrateur système peut configurer jusqu’à 10 plages horaires. Les plages horaires sont, soit numérotées (configuration par défaut), soit l’administrateur système leur a donné un nom. Sélectionnez manuellement une plage horaire déterminée ;. le contrôle du temps automatique est ainsi désactivée.

Note : une déviation d’appel “MSN” est toujours opérationnelle – indépendamment de la plage horaire activée actuellement.

- **Date/heure** : la date et l’heure de l’opérateur standard sont appliquées dès le premier appel externe sortant. Si votre opérateur de réseau ne transmet pas ces informations, vous pouvez configurer vous-même ici la date et l’heure.

Menu “Infos”

Ce menu permet de rechercher rapidement les messages reçus ou sauvegardés. Vous trouverez également ces options dans le menu total. Lorsqu’un message se trouve dans la liste Infos ...

... le symbole d’info clignote doucement sur l’écran du Forum Free 565

... la touche Info clignote sur le Forum Free 575.

Effectuez un appui **bref** sur la touche Infos ⓘ puis sélectionnez ...

En absence : cette fonction vous permet d’avoir des informations sur les appels manqués (voir à cet effet la rubrique “En absence” à la page 79)

Message vocal : ce menu vous est uniquement proposé si une entrée est affichée sur la liste des messages vocaux (cf. le paragraphe “Message vocal” à la page 80).

Messages courts : ce menu vous est uniquement proposé si une entrée est affichée sur la liste des messages courts (cf. le paragraphe “Messages courts” à la page 80).

E-mail : ce menu vous est uniquement proposé si un e-mail est arrivé sur la liste des e-mails (cf. le paragraphe “E-mail” à la page 86).

Rendez-vous : ce menu vous est uniquement proposé si vous avez activé au moins un rendez-vous (cf. le paragraphe “Rendez-vous” à la page 86).

Coûts : les coûts du dernier appel et de tout votre appareil s’affichent. Si plusieurs touches Ligne sont configurées sur votre téléphone, vous pouvez lire séparément les coûts pour chacune de ces touches. Sélectionnez à ces fins la touche de votre choix (par ex. **L1 : [numéro d’appel interne]**) et appuyez ensuite sur la touche écran Ok.

CEx activées : avec ce menu vous pouvez ouvrir le menu “CEx activées” (cf. paragraphe suivant).

Note : pour pouvoir profiter de la fonctionnalité de la touche Info, votre système de communication doit disposer d’une version au moins aussi récente que la version 5.22.

Menu “CEx activées”

Ce menu offre un aperçu des caractéristiques activées pouvant limitées l’atteignabilité de votre appareil. Vous trouverez les mêmes menus sous menu total. Il vous permet de désactiver des caractéristiques, ce qui ensuite les supprime de ce menu.

Effectuez en mode veille un appui **prolongé** sur la touche Info ⓘ ou sélectionnez **CEx activées** sous menu “Infos”, puis sélectionnez ...

Protection d’appels : ce menu vous est uniquement proposé si la caractéristique “Protection d’appel” est activée. Via ce menu, vous pouvez désactiver de nouveau la protection d’appel ; cf. le paragraphe “Prot. d’appels” à la page 94.

Dév. d’appels : ce menu vous est uniquement proposé si une déviation d’appel est activée. Vous pouvez avec ce menu modifier la configuration de la déviation d’appel ; cf. le paragraphe “Dév. d’appel” à la page 83.

Groupe recherch. : si votre appareil est membre d’un ou plusieurs groupes recherch., la liste de sélection des groupes correspondants s’affichent. Vous avez désormais la possibilité d’activer ou de désactiver la signalisation d’appels collectifs sur votre appareil ; cf. le paragraphe “Groupe recherch.” à la page 82.

Contrôle temps : ce menu vous est uniquement proposé si vous disposez des droits nécessaires pour éditer le contrôle temps du Forum 500 / Forum 5000. Avec ce menu, vous pouvez sélectionnez une plage horaire ou activer le contrôle du temps automatique ; cf. le paragraphe “Contrôle du temps” à la page 101.

Blocage téléph. : ce menu vous est uniquement proposé si le blocage téléph. est activé. Après avoir saisi votre PIN, vous pouvez de nouveau désactiver le blocage téléph. ; cf. le paragraphe “Blocage téléph.” à la page 94.

Note : pour pouvoir profiter de la fonctionnalité de la touche Info, votre système de communication doit disposer d’une version au moins aussi récente que la version 5.22.

Annexe

Entretien et maintenance

Votre téléphone est un produit qui répond à des exigences très élevées en termes de qualité et de design. Il est donc recommandé de le traiter avec le plus grand soin. Les conseils apportés ci-après vous permettront de profiter le plus longtemps possible de toute la satisfaction procurée par ce produit.

Respectez toutes les consignes de sécurité indiquées au chapitre *Consignes de sécurité* à partir de la page 8. Ces instructions s'appliquent à l'unité portative, à la base, aux batteries (le téléphone complet) et également à tous les accessoires.

Pour nettoyer votre téléphone, retirez tout d'abord le bloc-secteur du chargeur. Essuyez votre téléphone avec un chiffon antistatique ou avec une peau de chamois douce légèrement humide.

Note : n'utilisez jamais de détergent ni de solvant pour nettoyer votre téléphone.

Nettoyez les contacts de chargement de votre unité portative et du chargeur avec un chiffon qui ne peluche pas.

Si votre téléphone ou un des accessoires présentaient des anomalies de fonctionnement, adressez-vous au service clientèle de votre fournisseur.

Forum Free 575 avec une carte MEM

Généralités

Vous pouvez équiper votre Forum Free 575 d'une carte mémoire (carte MEM) livrée avec l'appareil. La carte MEM sauvegarde les paramètres locaux (par ex. un annuaire local de 100 entrées) et l'identifiant de l'appareil (IPEI). Cela permet, lors d'un changement d'appareil (en prenant la carte MEM), de disposer de ces données sur un autre appareil et de pouvoir téléphoner immédiatement (sans nouvelle identification).

Utilisation avec/sans carte MEM

Lors de la première mise en service, le Forum Free 575 est aussi totalement opérationnel sans carte MEM (sans les avantages cités ci-dessus). Si vous avez cependant inséré une carte MEM (qui a déjà repris les données de l'appareil) et que vous retirez cette carte, le Forum Free 575 n'est pas opérationnel tant que vous ne réutilisez pas une carte MEM programmée.

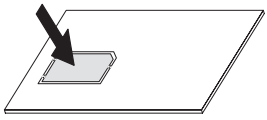
Une carte MEM programmée, cela signifie que : la carte MEM a déjà été utilisée sur une autre appareil ou une carte MEM a été spécialement préparée par le service technique (par ex. en remplacement).

Insérer une carte MEM

Remarque de sécurité !
Manipulez la carte MEM avec la plus grande précaution. Les contacts doivent être propres, sans poussière, sans humidité, sans graisse etc. Ne conservez pas la carte MEM dans un endroit chaud (par ex. exposé au soleil). Ne pliez pas la carte MEM ; cela risque de détruire les contacts.

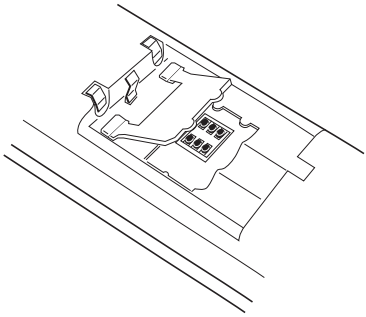
Vous insérez la carte MEM dans l'emplacement réservé à la batterie, sous les batteries.

1. Retirez tout d'abord, avec les doigts, la petite carte MEM de son cadre.

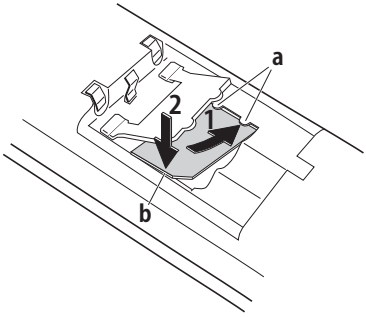


2. Ouvrez l'emplacement réservé aux batteries (cf. page 12) et retirez les batteries (si elles ont déjà été mises).
3. Poussez le couvercle de la carte MEM dans le sens de la flèche (OPEN). Soulevez légèrement le couvercle vers le haut.

Note : ne touchez jamais aux contacts dorés que vous voyez maintenant ! Une décharge statique peut provoquer une dégradation de l'appareil.



4. Poussez la carte MEM (avec la surface de contact vers le bas) sous la demi-lune de maintien (a) de l'emplacement de la carte MEM. Le côté coupé de la carte MEM est à placer en bas à gauche.
5. Appuyez la carte MEM vers le bas, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche franchement.



6. Refermez l'emplacement de la carte MEM avec le couvercle (poussez l'embout dans le boîtier jusqu'à ce que le couvercle recouvre la carte MEM).
7. Mettez les batteries (cf. page 13) et refermez l'emplacement réservé aux batteries (cf. page 12).

Retirer la carte MEM

Vous devez retirer la carte MEM uniquement si voulez changer l'utilisateur de l'unité portative ou utiliser la carte MEM sur une nouvelle unité portative.

Après avoir retiré les batteries :

1. Dans l'emplacement réservé aux batteries, poussez le couvercle de la carte MEM dans le sens de la flèche (OPEN). Soulevez légèrement le couvercle vers le haut.
2. Appuyez avec un ustensile pointu sur la réglette (b), comme l'indique le schéma.
3. Sortez la carte MEM.

Données techniques

Standard:	DECT, GAP, CAP
Afficheur :	Forum Free 565 : Afficheur graphique de 3 lignes Forum Free 575 : Afficheur graphique de 5 lignes
Poids de l'unité portative :	ca. 140 g (batterie inc.)
Dimensions de l'unité portative :	146 x 53 x 28 mm (L x l x H)
Batterie :	3x AAA (NiMh)
En mode veille :	Forum Free 565 : jusqu'à 200 heures Forum Free 575 : jusqu'à 140 heures
En communication :	Forum Free 565 : jusqu'à 20 heures Forum Free 575 : jusqu'à 14 heures
Temps de charge :	env. 5-6 heures (de vide à pleine charge)

Informations relatives à l'environnement

- La production de l'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.
- Afin d'éviter la diffusion de ces substances dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés. Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.
- Le symbole d'une poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.

- Si vous désirez plus d'informations sur les systèmes de ramassage, de réutilisation et de recyclage, veuillez prendre contact avec votre administration locale ou régionale chargée de l'évacuation des déchets.
- Vous pouvez également nous contacter pour plus d'informations sur les effets de nos produits sur l'environnement.

Index

A

Accu (batterie)
  vide 88
Activer/désactiver l'appareil 32
Affichage de charge 16
Afficheur
  contraste 93
Alarme 33, 91
Alimentation électrique 10
Annonce 42, 68, 96
Annoncer PP 89, 90
Annuaire téléphonique 41, 51, 57, 61, 63, 70, 97
  annuaire local 74
  appeler à partir de 47
  central 70
  de société 70
  effacer l'annuaire local 93
  menu 71, 99
  modifier 100
  nouvelle entrée 99
  personnel 70
Appareil 88
  activer, désactiver 32
Appareil occupé 83
Appareils auditif 11
Appel
  accepter 58
  déflexion appel 57, 58
  menu 57
  parquer 51, 57
  rejeter 57, 58
Appel de porte 67
Appel de rendez-vous 65
Appel VIP 53, 55, 97
  activer 42
Appeler 44
Appels
  menu 79
  pickup 96
Audio 87
Autonomie de communication 15
Autonomie en mode veille 15
Avertissement distance 93

B

Base
  recherche automatique 89, 90
  sélectionner 89, 90
Batteries
  charge, décharge 14
  durées de recharge et d'utilisation 15
  état de charge 22
  insérer, retirer 12
  première mise en service 15
Blocage automatique 91
Blocage téléphone 35, 94
Blocage touches 87, 91
Blocage touches activé 22
Boîte vocale 100
  interroger 49
Bruiteur 88

C

Capteur 66, 67
Caractéristiques 35
CEx activées
  menu 103
Change de droits 97
Charge silence 93
Chargeur 13
Clic de touche 87

CLIP 36
CLIP no screening 36, 55
CLIR 37
CNIP 37
Commutation
de pharmacie 67
Conférence 58, 62
finir 63
menu 63
Conférence à trois 34, 62
Configuration centrale
menu 101
Connexions
Appel de porte 98
change de droits 97
listes 98
menu 96
sélection IN 98
Consignes de sécurité 8
Contraste 93
Contrôle du temps 101
Conversation
terminer 50
transférer à un correspondant externe 60
transférer à un correspondant interne 59
Couper 51, 53, 54, 57, 63
Coûts 42, 82
affichage 34
Coûts pour 82

D

Date 101
Déclaration 18
Décrochage automatique 92
DECT 11
Déflexion d'appel 57
Déviation d'appel 83
à partir d'autre appareil 84
Déviation d'appels 83
déviation de porte 84
déviation MSN 43, 84
menu 38, 83
saisie du numéro d'appel en cas d'occupation de ligne externe (manuelle/automatique) 43
Dévier un appel de porte 67
Données techniques 107
Doorphone 67
DTMF 34
Durée de recharge 15
Durées d'utilisation 15

E

Eclairage 24
Écran
affichage 19
lignes 21
E-mail 22, 27, 86
En attente
menu 61
En conversation
menu 50
Enregistrement 17, 18, 89
Enregistrer
des communications 64
une communication 81
Enregistrer l'unité portative 89, 90
Etablir une connexion 44

F

Follow Me 85
Fréquence vocale 34

G

GAP 11
Groupe recherch. 82

H

Haut-parleur 19, 20, 32
Heure 33, 101
Hotline 66, 95

I

Infos
  blocage téléphone 103
  CEx activées 102
  contrôle du temps 103
  coûts 102
  déviation d'appels 103
  E-mail 102
  en absence 102
  groupe recherch. 103
  menu 102
  message vocal 102
  messages courts 102
  protection d'appels 103
  rendez-vous 102
Intercepter 53
Interphone 97
Interphone bidirectionnel 42
Interroger la boîte vocale 49
IPEI 89

L

Langue 93
Least Cost Routing (LCR) 35
  inactif 42
Liaison radio
  qualité 22
Lieu d'emplacement 12
Ligne de touches Écran 24
Lignes de textes 23
Liste d'appel 79
  appeler à partir de 48
  appels acceptés 80
  en absence 79
  message vocal 80
Liste de répétitions 22

M

Mains libres 32, 51, 57, 61, 63
Mélodie 87, 88
  appliquée aux appels entrants 87, 88
  désactiver 87
Menu
  annuaire téléphonique 71, 79, 99
  appel 57
  appels 78, 79
  applications 79, 100
  avant/pendant la connexion 40
  CEx activées 103
  conférence 63
  configuration centrale 79, 101
  connexions 78, 96
  déviation d'appels 78, 83
  en attente 61
  en conversation 50
  en cours de conversation téléphonique 54
  infos 102
  menu total 78
  messages 78, 85
  occupé 53
  paramètres téléphoniques 78, 87
  protection 78, 94
  sélection (en mode veille) 41
  signal d'annonce 57
Menu serveur 100
Menu total 42, 78
Menus
  fermeture automatique de menus 27
  utilisation 77
Messages 85, 86
Messages courts 22, 27, 85

Messages sur la boîte vocale 22
Messages vocaux 27
Microphone
désactivé 22
désactiver 33
Mise en service 17
Modifier le PIN 95

N

Nom utilisateur 93
Notice 42
Numéro d'appel
supprimer 42
transférer 42
Numéro d'appel virtuel 55
Numéro d'enregistrement 51, 61, 63
Numéros d'appel
internes, externes 33
Numéros d'appel autorisés/non autorisés 35
Numérotation 96
Numérotation à partir du pavé numérique 35
Numérotation abrégée 72

O

Occupation de ligne 43
Occupation de ligne externe 43
Occupé
menu 53
Occuper une ligne 43
Options téléphoniques 91
Ouvre-porte 42, 53, 54, 57, 58, 62, 63, 66, 97

P

Paramètres téléphoniques
menu 87
Parlophone 67
Parquer 51, 57, 61
Pickup 41, 52, 96
dirigé 41, 52, 53, 96
Pictogrammes 19
PIN
modifier 95
Plage horaire 101
Plusieurs connexions 34
Portée 88
Présélection 44
Protection
menu 94
Protection d'annonce 94, 95
Protection d'appels 94
Protection d'interphone bidirect 95
Protocole Keypad 35

R

Rappel 53, 60
répondre à 70
Recherche automatique 89
Réglage mélodie 88
Réinitialiser 93
Rendez-vous 86
Renvoi d'appel
vers boîte vocale 38
Répétition 34, 41
appeler à partir de la liste 45
Réponse automatique 92
Reprise parking 41
Reset PP 94
Rétablir la configuration par défaut 93
Rétrodemande 58

S

Sélection directe 44
Sélection PIN 98
Signal d'annonce
menu 57
Signalisation d'appel 33

Signalisation optique d'appel 33
Silence 33
Suppression de protection d'appels 95
Système 89
Système de communication 77
Système de messagerie vocale 38

T

Take 41, 52, 96
Taxes (cf. coûts) 34
Télé secrétariat 55
Tonalité 35
Tonalité d'appel
désactivé 22
Tonalité quittance 88
Tonalités info 87
Touche C 28
Touche couper 28
Touche de combiné 27
Touche de signalisation 28
Touche Dièse 29
utilisation 77
Touche Écran
ESC 26
menu 26
OK 26
répétition 26
Touche Etoile 29
utilisation 77
Touche Haut-parleur 27
Touche Info 27
Touche R 28
Touche SOS 92
Touches 19
Touches Chiffre 29
Touches Écran 25
flèches 25
Touches écran 19, 20
Touches Ligne 33
Transférer 58
Transférer une conversation 59
correspondant externe 60
correspondant interne 59
Transfert 62, 63
Transfert d'appel 62
Transmission des numéros d'appel 36
Type d'appel 88

V

Va-et-vient 34, 58, 62, 63
Vibreur 88
Volume 87, 88
réglage en cours de conversation 32

Z

Zones d'ombre radio 11

Notices

Support technique

Vous pouvez contacter notre service support technique :

Pour les modifications de configuration de votre système de communication Forum™ 500 ou Forum™ 5000

	Particuliers et les petites PME	Grandes entreprises
en néerlandais :	0800 22 500	0800 22 200
en français :	0800 33 500	0800 33 200
en allemand :	0800 44 500	0800 44 200
en anglais :	0800 55 500	0800 55 200

Pour les réparations

	Particuliers et les petites PME	Grandes entreprises
en néerlandais :	0800 22 500	0800 14 888
en français :	0800 33 500	0800 14 888
en allemand :	0800 44 500	0800 14 888
en anglais :	0800 55 500	0800 14 888

Pour plus d'infos :

- Surfez sur www.proximus.be/pabx
- Rendez-vous dans un point de vente Proximus

Sous réserve de modifications
Stand 03.2015